ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

PORTE PAGO

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Gerente: ARTURO RICARD
Por un mes . . 1.00 peso | Por un año . . 10.00 pesos
Por seis meses . 5.50 " | Número del día . 0.04 "
Número atrasado 0.10
Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

Montevideo—Lúnes 24 de Setiembre de 1900 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XXXVII—Núm. 10,730

Almanaque

Hoy lúnes 24—Nuestra Señora de la Merced. Van 266 días transcurridos, faltando 99 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 38 m. y se pone á las 6 h. ... m.
Luna nueva (2.° día).

EL SIGLO

Notas de actualidad

La chirinada

La chirinada! Se resiste ya la pluma á insistir sobre este tema tan gastado y tan desprovisto de interés. Sin embargo es forzoso volver sobre él, volver sobre él todos los días, para llevar á los espíritus recalcitrantes, la palabra de tranquilidad, y de paz, para hacer llegar á los ánimos, la conviccion de que el orden no será alterado, de que hoy por hoy nadie es tan insensato como para lanzarse á una revolucion sin objeto ni bandera.

Los grupos que, con intenciones más ó menos bélicas, llegaron á formarse en Buenos Aires, tuvieron que abandonar pronto la capital argentina, gracias á la eficaz accion del gobierno de aquella República. A la hora presente, si no hay [illegible] revolucionarios, desarmados y débiles—sin pertrechos y sin recursos—[illegible] primer encuentro con la policía.

¿Puede ser esto seriamente un motivo de alarma, de inquietud, de malestar para la República? [illegible] existir en [illegible] en el Gobierno que cuenta [illegible] movimiento [illegible] la República [illegible] órdenes [illegible] cionarios y [illegible] sus puestos [illegible] primera indicacion [illegible] distribui[illegible] separan en [illegible] á caballo, [illegible] puntos [illegible] casi con el [illegible] intencion [illegible] encuentra [illegible] gar su golpe [illegible] rar el orden [illegible] de alarma [illegible] existir una [illegible].

¿Pensar en las huestes invasoras? En la Plata? En Buenos Aires? [illegible] ya la suergente [illegible] del Uruguay [illegible] invasoras [illegible] parte [illegible] grupo [illegible] y desenflaquecido [illegible] por la perseverancia [illegible] concreto [illegible] hoy por [illegible] sueño [illegible] una mayor [illegible] queda de [illegible]

[illegible] Gobierno [illegible] sobre cosas [illegible] medidas militares [illegible] que por exceso [illegible] buena hora [illegible] presencia [illegible] debe obrar [illegible] dignidad [illegible] de paz [illegible] su seguridad [illegible] mucho [illegible] retraer los [illegible] ruina [illegible] bajo, pensar [illegible] grandes [illegible] cuales se [illegible] el porvenir [illegible] revolucionarias [illegible] sibles, está [illegible] tranquilidad [illegible] otra parte [illegible] alarmas con [illegible] miradas [illegible] el pueblo [illegible] agite [illegible] pronto [illegible] de los [illegible] disipan sin [illegible] verano.

Nubes internacionales

La quietud y la calma internacional, de Sud América, ha venido á ser turbada estos días por algunos rumores graves, de exigencias, de ultimatum, de probabilidades de guerra del lado del Pacífico.

Es Chile que, segun parece, se agita para liquidar de una vez su vieja cuestion de Arica y Tacna y para ello pone la pistola al pecho al Perú y á Bolivia, amenazándoles con la guerra para el caso que no acepten sus proposiciones, usando esa franqueza belicosa que suele emplear en las grandes ocasiones la cancillería de esa República amiga. A Bolivia, le dice: Todo, ménos un puerto. A Perú: todo, ménos Tacna y Arica.

Y como precisamente una cosa y otra es lo que quieren Bolivia y Perú—la enérgica actitud del gobierno chileno pone á aquellos países en una situacion en extremo difícil. Sin propia fuerza para defenderse ambos dirigen, sus miradas de ahogados, á las otras potencias—especialmente á la República Argentina que tantas pruebas de fino amor y extremoso afecto acaba de dar á sus representantes en Buenos Aires. Y entonces es que surje el grave problema:—¿permanecerá impasible la Argentina, dejando que Chile se devore á las dos desvalidas repúblicas del Pacífico—para que luego vencedor, poderoso, armado de punta en blanco, se le presente á pedir cuentas de sus viejos litigios? ¿O la República Argentina, desde ahora pondrá mala cara á los deseos de Chile? Por de pronto, la prensa bonaerense empieza por primera vez un tono de inusitada violencia contra la República del Pacífico, exhortando al gobierno, los mas autorizados diarios, á dar una leccion anticipada á ese país que quiere «echarselas de gaucho malo».

De todos modos, depende de la conducta de Chile, el giro de los acontecimientos que ya se preveen en el horizonte y que tal vez agiten en breve la política de Sud América.

Nuestra República no tiene afortunadamente arte ni parte en estas cosas; desea cordialmente la paz, pero si la guerra llegara á estallar entre cualesquiera de las naciones de Sud América—su conducta sería la de la más extricta y celosa prescindencia sin pretender quitar ni poner rey, pero si asistida de la conviccion de que no le iría bien á quien pretendiera envolverla en la contienda.

El homenaje á Garibaldi

Dentro de muy breve tiempo la estátua de Garibaldi se levantará en la calle 18 de Julio.

Allí, en el sitio que ha de ser pronto el centro de la ciudad,—en el lugar de honor destinado á los hombres ilustres, á la vista de todo el pueblo,—ha de levantarse esa estátua—que vendrá á simbolizar la gratitud de la República á uno de sus mas grandes héroes. Si son todas las democracias del mundo las que se disputan el honor de honrar á Garibaldi—de levantar su efigie, de venerar su memoria cada vez que se habla de libertad ó de instituciones—es á la República, solo á la República Oriental—á la que corresponde, á la par que á Italia—honrar la memoria del que ha sido uno de los primeros ciudadanos de este siglo. Nadie en efecto, exceptuando á Italia, puede reclamarle ese derecho á nuestro país. Italia,—porque fué la cuna de Garibaldi, porque fué la tierra privilegiada donde el gran soldado vió la primera luz—porque fué la tierra á que él prestó en los dias mas fulgentes de gloria—el aliento formidable de su carácter y el destello milagroso de su génio; porque fué la tierra que recogió los despojos, á la hora en que se fué su grande alma porque Italia vela por el nombre de Garibaldi y reivindica para sí su purísima gloria—evocándolo á cada instante, junto á los nombres de Cavour y de Mazzini—sus hermanos en la inmortalidad. Despues de Italia, es á nuestro país que toca evocar y honrar esa memoria.

Cuando Garibaldi arribó á nuestras playas, era un obscuro soldado—traia en potencia sí, lo que solo la naturaleza otorga—el genio, la voluntad invencible, el innato amor por las libertades. Pero fué aquí, fué en nuestras tierras, y en nuestras aguas, que Garibaldi se hizo gran ciudadano é intrépido guerrero. Tomó nuestras costumbres, asimiló los hábitos de la ruda gente de nuestros campos, y cuando despues de mucho combatir, pasados ya mil peligros, expuesta prodigamente su vida á la sombra de nuestra bandera,—partió para Europa, Garibaldi, llevaba algo mas que el poncho y el recado de nuestros gauchos, llevaba algo mas, llevaba con él, el alma sin igual de los soldados de esta tierra, la intrepidez, la abnegacion, el inquieto y temerario valor, con que mas tarde habia de deslumbrar al mundo.

Muchas de las cualidades que han hecho de Garibaldi el más extraño y múltiple de los personajes de este siglo—son nuestras, las recibió de nuestros campos, se las imprimió nuestro aire y nuestro sol. Su manera de combatir, á veces falta de táctica, equivocada, pero heróica siempre—aun en las más terribles circunstancias—revela en Garibaldi, un hermano de aquellos antiguos jefes de nuestra tierra—que en la hora de la fatalidad, rodeados, vencidos por fuerzas cien veces superiores—recordaban siempre que todavia les faltaba morir, y se disponian al sacrificio, como trance necesario, el único que evitaba la deshonra, el único que mantenia incólume el honor de la espada!

Garibaldi es pues, nuestro. Su gloria nos pertenece, nosotros debemos reivindicarla. Y cuando mañana, en Montevideo se levante la estátua del héroe, el pueblo podrá decir á los extranjeros que la contemplen: ¡Ese, fué uno de nuestros más grandes soldados, no nació dentro de las fronteras de la patria,—pero le dió su sangre y su sacrificio, se educó en ella, en ella se preparó para la gloria!

Y á quien dude de esta afirmacion, le bastará hojear las páginas de la historia de la Europa contemporánea,—Verá en ellas á cada momento el nombre de un soldado luminoso y extraño—le verá al lado de los más grandes, al lado de Moltke, de Cavour y de Bismark—pero si observa con detenimiento su carrera, si sigue sus huellas paso á paso—verá que ese soldado tiene algo nuevo, un perfil extraño, una faz y un modo de ser distintos y prodigiosos, que lo colocan por encima de todos los demás—¡Eso es lo nuestro! Es lo que Garibaldi recogió de nuestra tierra y que amalgamado á su genio llevó á su personalidad á la mas vertiginosa altura. ¡Eso es lo nuestro! Por eso, Garibaldi, debe ser honrado antes que en otra parte, en Montevideo; por eso, es que nadie nos disputará el honor de levantar en cuatro metros de tierra nuestra, regada con nuestra sangre, su perdurable estátua!

En la Penitenciaria

El gobierno ha tenido á bien disponer el cese en el desempeño de sus funciones, del director de la Penitenciaria, coronel Salvador Larrobla.

Ha sido pequeña la falta cometida por este viejo y honesto funcionario, pero el gobierno en uno de sus momentos de severidad, ha encontrado la falta de bastante magnitud para remplazar á ese jefe en sus funciones y esta es la hora en que se ocupa de buscar nuevo director.

Lo primero que nos es dado observar en el estado en que está la cuestion, es que el gobierno debe preocuparse en buscar un hombre que sirva para ese puesto, que entienda de cuestiones carcelarias, cuestiones que como todo el mundo sabe, son objeto de la más celosa preocupacion en todos los estados de Europa.

No basta que un hombre sea honrado y leal, y hasta inteligente para confiarle un puesto de tan delicada importancia, es necesario que el indicado reuna indiscutibles condiciones de competencia y de práctica que ciertamente no posee el primer recienvenido.

A propósito del nombramiento á efectuarse, ha sonado ya un nombre como muy probable: es el del coronel Segundo Bazzano. Con respecto al coronel Bazzano otras observaciones y no esas, son las que ocurren. Es este uno de los mejores jefes de nuestro ejército, un militar instruido y caballero á carta cabal, uno de los raros que podrian desempeñar con provecho para el país algunos de los altos puestos militares.

¿Por qué pues se le pretende enviar á la jefatura de la Penitenciaria, para que allí tome su inteligencia otros rumbos, y se malogre esa ilustracion acumulada en largos años de esfuerzo?

¿No le parece al gobierno que se podria hacer un cange enviando al coronel Bazzano á la jefatura del Estado Mayor?

Harold.

NOTAS DE FÉNIX

Sírvanse ustedes, si á bien lo tienen y son gentes de buen gusto, agradecerle á Fénix el manjar literario que ostenta EL SIGLO en otra seccion. Es un trozo selecto, que lo completaremos en el próximo número,—de la magistral narracion de Henryk Sienkiewicz titulada *¿Quo vadis?* (*¿á dónde vais?*), traducida especialmente para *El Mercurio* de Valparaiso por Eduardo Poirier.

Por más que esas concepciones excepcionales no requieran aperitivos, para saborearlas, valen la pena de mencionarse los siguientes datos que los entresacamos de *Le Figaro* de París:

«.... La novela cuya soberbia traduccion publican hoy los señores Kozakiewicz y J. L. de Janzez en un volúmen de las «Ediciones de la Revista Blanca» ha sido traducida del polaco, antes de llegar hasta nosotros en lengua francesa, á *ceintidos* lenguas y dialectos.

Existen dos traducciones inglesas de *Quo Vadis*, tres traducciones alemanas, seis traducciones rusas! Hace apenas cinco años ha que esta obra fué escrita, y véanse á su respecto las cifras siguientes, que dan la medida del interés apasionado—y universal—con que ha sido acogida:

El primer año de su publicacion en los Estados Unidos, *Quo Vadis*, (version de J. Curtin), tuvo un tiraje de 400.000 ejemplares. La edicion popular, dada á luz mas tarde, ha hecho subir dicho tiraje á un millon de ejemplares.

En un año fueron vendidos en Italia 40.000 ejemplares de la obra maestra de Sienkiewicz, y en Alemania 150.000.

Y naturalmente el teatro no anduvo remiso en apoderarse de la obra y explotar la prodijiosa boga que habia alcanzado.

Wilson Barret, trágico, autor dramático y director del Lyceum, sacó de *Quo Vadis*, un drama que ha alcanzado un éxito loco en todos los grandes teatros de los Estados Unidos, y en el cual Wilson Barret y la señora Jeffries están siendo aclamados en Londres en estos propios momentos.

.... El título de la obra ha sido tomado de la leyenda segun la cual Pedro, en el momento en que sale de Roma huyendo de las persecuciones de Neron, se encuentra con Cristo en la Via Apia...

—«¿Adónde vas, Señor? pregunta Pedro.

—«¡Si tú abandonas mi rebaño, responde, Cristo, voy á Roma, para que por segunda vez me crucifiquen.»

Y bajo el imperio de esta vision, Pedro vuelve á Roma, en donde bien pronto le hacen sufrir el martirio.

Es, por consiguiente, *Quo Vadis* la epopeya del cristianismo naciente; y Sienkiewicz ha colocado la accion en su momento histórico más decisivo: el de las persecuciones bajo el reinado de Neron.

En las dos primeras partes de la obra, el escritor nos hace asistir al maravilloso desarrollo progresivo de la fé cristiana á la faz de una sociedad romana que habia llegado al apogeo de su fuerza y de sus vicios, «sociedad todavía dominadora, ¡pero que habia perdido ya el alma, sociedad ceñida de guirnaldas y coronas, pero agonizante.»

Y la accion trágica se desarrolla en seguida: Roma incendiada, los suplicios, el proselitismo de los mártires, la muerte de Pedro y de Pablo, de Petronio—y del César. Y en medio de este cuadro de historia, grandiosamente evocado, la aventura de amor: Vinicio y Ligia.

Y todo eso vive, palpita y vibra de tal suerte que parece fuera un drama de ayer el que nos estuviese contando Sienkiewicz.

Y esto es acaso lo que hay de mas extraordinario en este escritor. Divertir con bellas historias *de hoy*, despertando la sensibilidad de los contemporáneos, ha sido una tarea que sin duda alguna se ha encontrado al alcance y dentro de las facultades de muchos hombres de talento; mas conmover á fines del siglo diecinueve el alma de las multitudes en el mundo entero hablandoles de Jesús y de los Apóstoles, —¡eso era ya mas difícil! Y sin embargo, es lo que ho hecho Sienkiewicz.

Así, pues, no desestimemos el idealismo en literatura, puesto que es á él á quien se debe este prodijio...»

***

La Vasconia, revista que se publica en Buenos Aires, contiene en su último número algo que muy directamente nos interesa: el árbol genealógico del fundador de Montevideo don Bruno Mauricio Ibañez de Zabala y la partida bautismal que dice así:

«En seis dias del mes de Octubre de mil seis cientos y ochenta y dos años, yo el doctor Lucas de Urquizabaso, cura y beneficiado de las iglesias unidas de esta villa de Durango y en la de San Miguel de Yurreta por su Magestad, bauticé á Bruno Mauricio, hijo del Gobernador don Nicolás Ibañez de Zabala, Caballero de la Orden de Calatrava y de doña Catalina de Gortazar, su legítima mujer, y vecinos de ella, nieto por parte paterna del licenciado don Martin de Zabala y doña Agueda de Churruca y Olano, y por la materna de Martin Lopez de Gortazar, familiar del Santo oficio de la Inquisicion, y doña Ana de G. Estrata Echea todos vecinos de esta dicha villa, siendo padrinos el licenciado don Juan Ibañez de Zabala comisario del Santo oficio de la Inquisicion Arcipreste, Vicario de Tavira y de Ochandiano, beneficiado de dichas iglesias, y en la real de Santa Maria de Placencia, y doña Rosa de Zabala, y en fée de ello firma

El Bachiller, LUCAS DE URQUIZABASO.

***

Sabemos que el senador y los diputados por el departamento de Rio Negro, señores Donaldo Mac-Eachen, Francisco Haedo Suarez, Serapio del Castillo y Felipe Lacueva Stirling, han recibido una comunicacion del presidente de la Junta Económico-Administrativa de Fray Bentos, concebida en los siguientes términos:

«Me permito llamar la atencion de ustedes sobre la solicitud presentada por la Asociacion de la Exposicion Feria de Paysandú referente al establecimiento de embarcadero para ganados en esa ciudad con un radio protector hasta la boca del Yaguarí, con detrimento de los legítimos intereses de este departamento, esperando que influirán para que no sea sancionada tal exigencia exclusivista en perjuicio de esta localidad que es la mas aparente para esa clase de establecimientos y donde se hacen trabajos con el mismo objeto por los principales hacendados y comercio del departamento que en caso necesario apoyarán á ustedes protestando contra tal pretension.»

No estamos en autos; pero este documento y el tono de la prensa local inducen á suponer que se trata de intereses departamentales que han de apasionar los ánimos.

***

Se ha cerrado, en la siguiente forma, la suscricion estudiantil á favor del benemérito viejo De Anca:

Complemento de la lista N.° 1, á cargo de Lumen Cabezudo—B. Del Campo, Bernardo Etchepare, Juan Milton, Alejandro Fiol, Elias Regules, C. Butler, G. Real de Azúa, A. Basañez, G. Arrizabalaga, Pedro J. Martino, Enrique Quintela, C. Copillos, F. Ferreria, A. J. Oliveras, A. Vazquez Barriere, N. Olascuaga, E. F. Llovet, N. Mondino, G. Fransa, Garcia Lagos, Alvarez, F. Paredes, José S. Mattes, Luis M. Morquio, J. Scoseria, Eurenne, Vaino y Sueiro, Ricci, A. Osomani, doctor Luis Bottaro, Castro, Rodriguez, L. H. Cabezudo, Carmen P. de Cabezudo, Noela Cabezudo, Zulma Cabezudo, Andrés Portillo, Clotilde Lussich, Milka Lussich, Carlota Lussich, Antonio Lussich, A. Ricaldoni, Pablo Nin Lavalleja, Celia Nin de Lussich, G. Vanrell, S. Barreiro, A. Barreiro y Ortega, Guillermo Hill, M. Ortiz, Jacobo Spangenberg, Carlos Spangenberg, Jenny Spangenberg, Margarita Spangenberg, José G. Garcia, Juan Garcia, Pablo De-Maria Muñoz, Amaro Carve, Ignacio Coelho, J. P. Bertrand, Enriqueta S. de Puig, P. B. de Escalante, N. B. Salvagnac, señora de Martinez, E. S. Urtubey, Maria C. de Lussich, Isolina Illa de Kastman, Albana Eastman, Isolina E. de Vial Bello, Carmen Baica, Maria Ayphassorho, Manuel Quintela, Esteban N. Casaretto, Mario Barabino, Ester Lussich.

Lista núm. 3, á cargo de Eduardo Artagaveytia—Francisco Estrázulas Folle, Eduardo Arocena, Julio Lerena Joanicó, Enrique F. Artagaveytia, P. Blanco Acevedo, Alfredo de Castro, Ernesto Caprario, Mario Soto, Alberto Galeano, Daniel Castellanos, Fermin C. Yeregui, Aquiles Rezendes, Ricardo C. Blanco, Victor A. Lacava, Germán Ponce de Leon, Patricio Lesas, Manuel Artagaveytia, Tomás Hughes, Ribio Papini y Zaz, Felipe Piñeiro, Gaspar Zatarain, Joaquin Lima, Felipe Aguiar, Raúl Buela, Aurelio Rodriguez Camuso, Daniel Artagaveytia, Gonzalo Sienra, Mario Sienra, J. C. de Simoni, C. A. R. L., César D. de Arteaga (hijo), Ramon Arocena (hijo), Manuel P. Artagaveytia, Rodolfo Sienra, Raquel R. S. Alfredo Rodriguez Camueso, Ramon L. Artagaveytia, Alfredo Artagaveytia, Zelmira Artagaveytia, Eduardo Bastos, Alfredo Sebrosa, Amilcar Martins, Joaquin Quintela, Alfredo Franchi, Martin San Roman, N. Marquez, Enrique Estrázulas Folle, Octavio Lesas, Carlos M. Prando, Ottorino Leoni, M. Garcia, M. Rodriguez, Paulina Amado, Carmen Sosa, Manuel Lessa (hijo).

El generoso esfuerzo de los estudiantes se traduce en cierto y tantos pesos. ¡Una fortuna para el viejo casi centenario!...

Mañana se le será entregada con las formalidades del caso.

Fénix

Informaciones políticas

Alrededor de la chirinada

Hemos dicho muchas veces y conviene repetirlo una vez más: los pequeños grupos de don Simon Martinez no invadirán, y aun suponiéndolo, lo que es mucho suponer, que llegaran á invadir, en el acto serian apresados y disueltos por las simples policías de los departamentos, sin necesidad siquiera de que aguardar el concurso poderoso de la fuerza de línea de que dispone el gobierno.

Con estas salvedades, absolutamente necesarias, vamos á extractar noticias enteramente fidedignas que nos llegan de la frontera brasilera, de Concordia y de Buenos Aires, acerca del estado de los trabajos de los pequeños grupos de don Simon Martinez y de las esperanzas que ellos provocan entre los propios factores del movimiento chirinesco.

En la frontera brasilera, segun todas las informaciones que recibimos de Rivera, de San Eugenio y del Salto, se aplican los principios de la más estricta neutralidad y han fracasado en consecuencia todas y cada una de las tentativas que han hecho los chirinos para amagar por ese lado. Allí la tranquilidad es perfecta y de ello debemos felicitarnos por la saludable reaccion contra la vieja política que han realizado las actuales autoridades brasileras fronterizas.

No sucede lo mismo en el territorio argentino, segun las informaciones que recibimos del Salto, de Concordia y de Buenos Aires, y que el lector puede juzgar de esas informaciones, ya que damos á continuacion en la misma forma en que las recibimos.

En la costa Argentina del Uruguay, tres ó cuatro leguas más arriba de Concordia, un grupo de chirinos, compuesto de ochenta á cien hombres, han estado haciendo ejercicios militares, al ruido de los tambores, que ni de suprimir ruidos, se cuidaban, contando con la absoluta inaccion de las autoridades policiales argentinas. Despues de muchas denuncias y protestas, esas autoridades se resolvieron á obrar, y entonces el grupo de ochenta ó cien chirinos, con sus respectivos tambores, fué internado dos ó tres leguas adentro, donde continúa haciendo ejercicios.

La chirinada alimenta dos únicos grupos, que son ese de Concordia y otro de sesenta ú ochenta hombres que está de estacion tranquilamente en una de las islas del Paraná, á la espera de las órdenes de don Simon, sin que tampoco lo vea ni lo oiga la activísima policía argentina.

Agregaremos como dato interesante del punto de vista étnico, que en esos dos grupos por cada oriental voluntario, hay nueve argentinos contratados, segun las mismas informaciones.

En cuanto á las armas de los chirinos son pocas y son malas, porque á lo que parece se ha hecho con ellos un negocio sucio, vendiéndoles un armamento viejo y poco ménos que inservible.

La parte mas considerable de esas armas, alrededor de doscientos fusiles, con sus correspondientes municiones está desde hace algun tiempo depositada en una chata en Campana y en Campana continúa tranquilamente la chata con su contenido, apesar de las reglas mas elementales de buena vecindad.

Si como lo creemos sinceramente, el general Roca está resuelto á cumplir esas reglas de neutralidad, bueno sería que hiciera fiscalizar de algun modo eficaz la conducta de los subordinados que tan mal cumplen los propósitos que él ha manifestado clara y categóricamente.

Los chirinos no invadirán seguramente. Y aun cuando invadieran las policías les darian caza inmediatamente. Si nos preocupamos asimismo de las informaciones que nos llegan, es porque interesa el mantenimiento de la neutralidad en estos amagos ridículos contra situaciones inconmovibles de cualquier punto de vista que se les considere.

ATENEO DE MONTEVIDEO

Se invita á los señores socios del Ateneo de Montevideo y al público en general para la conferencia que dará el doctor don Felipe G. Ontiveros y Laplana, vice-presidente de la Seccion de Ciencias Morales y Políticas del Ateneo de Madrid, el lúnes 24 del corriente á las ocho y media de la noche.

Tema: «¿Existe el derecho internacional?»—*El Secretario.*

DE ITALIA

EL DOCTOR SAVERIO MERLINO ENTREVISTADO — INTERESANTES MANIFESTACIONES RELATIVAS Á BRESCI Y Á LOS ANARQUISTAS—ACTITUD DEL HON. JUAN BOVIO — LOS ANÓNIMOS AMENAZADORES—ARDIDES DE LA POLICÍA—UNA CARTA APÓCRIFA DIRIGIDA AL HON. FERRI.

Roma, Setiembre 1.°

Un redactor de «Il Giorno» ha entrevistado al doctor Saverio Merlino, recien regresado á esta capital despues del proceso de Cayetano Bresci, y el defensor del regicida ha hecho las importantes declaraciones que resumo á continuacion:

Yo conceptuo á Bresci—ha dicho—un hombre intelectualmente muy limitado, pero moralmente muy firme en sus propósitos. Lo consignado por él en su interrogatorio ha impresionado hondamente, en particular modo la parte relativa á los sucesos del año 94 y á los de Mayo de 98, así como á las distinciones otorgadas á los soldados y agentes de policía que hicieron fuego sobre los ciudadanos.

Yo estoy convencidísimo de que no ha existido ningun complot; puedo admitirse quizás que Bresci se haya franqueado con alguno de sus amigos y hasta que haya pedido su cooperacion para realizar el hecho; pero yo excluyo en absoluto que haya podido ser inducido por otros á cometerlo, porque el que entre los anarquistas que hablara con uno de sus compañeros en este sentido, sería tomado por un agente provocador, desde el momento que todos ellos están persuadidos de que el individuo verdaderamente dispuesto á sacrificar su vida en hechos semejantes no tiene por qué comprometer á los otros.

Por lo demás, si hubiese existido complot, la policía americana, que dispone de un servicio perfecto, lo hubiera sabido y hubiera comunicado todos sus detalles al Gobierno italiano; y habiendo yo, para los fines de la defensa, preguntado al Procurador general si existia en autos algun informe de la policía americana relativamente á los supuestos cómplices de Bresci, aquel magistrado me contestó negativamente.

La explicacion del hecho de que los últimos atentados han sido cometidos por anarquistas italianos, es muy sencilla. Basta tener presente la circunstancia de que, mientras en los demás países se permite á los anarquistas que manifiesten sus ideas y que hagan propaganda, en Italia, desde mucho antes que se produjeran los atentados de Acciarito, Caserío y Angiolillo, esa agrupacion está colocada fuera de la ley, no se le consiente existir como partido político y se le persigue encarnizadamente y en todas las formas.

Así los anarquistas italianos se ven en la precision de emigrar, y, desde su salida del país, empieza para ellos otra *via-crucis*; la Francia, la Alemania y la Suiza les expulsan, no quedándoles otro refugio que la Inglaterra, los Estados Unidos y la América Meridional. Los que se trasladan á la América Meridional, encuentran mayores facilidades de adaptacion, á menudo toman carta de ciudadanía y no dan mas motivo para que se hable de ellos; en cambio, los que se dirigen á Londres ó á New York, tropiezan con las dificultades del idioma y de las costumbres locales, se ven poco apreciados y á menudo tambien despreciados, y, por consecuencia, tratan de regresar á la patria. Pero, como la vuelta á su país les depara nuevas persecuciones, es lógico que aquellos que tienen temperamento mas vengativo y violento acaricien y concluyan por realizar actos de represalia, que por cierto no cometerian á no haber sufrido tantas persecuciones.

Por tanto, en mi concepto, el remedio es fácil y estriba en consentir á los anarquistas la misma libertad que gozan los demas partidos políticos y en no echar mano de la represion sino cuando cometan algun crímen. Es una ilusion creer que sea posible intimidarlos y contenerlos con las penas, aunque sean las mas severas.

La tesis de que la libertad, entendida y aplicada en su mas alta expresion, basta para contrarrestar todo acto de violencia en el terreno político, ha sido en estos dias sostenida y brillantemente desarrollada por el señor Juan Bovio, que es uno de los más íntegros y talentosos republicanos del grupo parlamentario, en una serie de artículos publicados en «Il Secolo» de Milan.

El hon. Bovio ha empezado condenando abiertamente el acto de Bresci, fundándose en este apotegma: «que Bruto y Casio no fueron precursores sino puerta de la decadencia, porque los verdaderos precursores se presentan armados solamente del pensamiento, en cuya victoria final tienen fé indomable; son víctimas, no matadores, y mueren sin ser atormentados por la vision de Filippi, con la mirada fija á su interior, donde palpita su mundo, destinado á tener seguras proyecciones.»

Luego á invitado á los anarquistas á tirar el puñal y ha discutir, porque «donde comienza la lucha ideal, ahí concluyen los medios de la violencia; y donde entra la discusion, ahí empieza la tolerancia.»

La actitud del hon. Bovio no ha sido, sin embargo, del agrado de los más exaltados miembros de la agrupacion anarquista, quienes alegan que la lucha teórica cabe solamente cuando existe la necesaria libertad de propaganda, pero resulta una paradoja irrisoria cuando la simple afirmacion de profesar esos principios expone á las más encarnizadas persecuciones.

Ellos razonan en esta forma:

«La sociedad, aunque acumule todo un Himalaya de sofismas, no logrará jamás burlar las eternas leyes de la dinámica, y esta enseña que la reaccion se produce proporcionalmente á la accion respectiva. ¿Con qué derecho se pretende que, despues de sufrir la represion más sistemática, más ciega y más bruta, nos abstengamos de cualquier estallido cuando se nos ofrece la oportunidad propicia?»

Otros anarquistas, todavía mas violentos y mas tercos, han llegado á vislumbrar en los artículos del hon. Bovio, segun se dice, una especie de tercería coadyuvante en favor de las leyes excepcionales y han enviado al ilustre filósofo anónimos amenazadores. Se ha dicho tambien que la policía adopta medidas de seguridad porque tiene conocimiento de que aquellas amenazas pueden de un momento á otro traducirse en hechos; pero yo me resisto á creer semejante version, por constarme que todos los jefes del partido anarquista estiman altamente al hon. Bovio.

No sería extraño, por lo demás, que la cosa no pasara de un burdo ardid policial, si se tiene en cuenta que justamente de esas filas acaba de salir una carta apócrifa que está dando la vuelta de los diarios de la península y que tenia por objeto, como se verá, comprometer al distinguido sociólogo profesor Ferri.

He aquí como ha pasado el hecho curiosísimo:

En momentos en que Bresci no habia aun designado á la persona que debia defenderlo en su proceso, y mientras circulaban las más fantásticas suposiciones, el profesor Ferri, que, como es sabido, milita en el partido socialista, recibió la siguiente carta firmada, segun todas las apariencias, por el republicano doctor Federici:

«Milan, Agosto 19—Querido colega: Designado para defender á Bresci, este me ha manifestado el deseo de ser defendido tambien por tí. No dudo que aceptarás. Como patrocinador nato de todos los delincuentes, dispones para ello de una elocuencia que fascina y que será seguramente irresistible en favor del infeliz Bresci.

«Añade que si, lo cual no es imposible, la mayoría de los jurados sale de nuestro partido, ella emitirá un veredicto de inculpabilidad. Será para nosotros un triunfo.

«Entre tanto tu deberias ayudar á la obra de nuestros diarios de Milan, dirigida á refrenar la estúpida, feroz reaccion de los partidarios de la horca, los que hacen infligir mil torturas al pobre Bresci.

«Así mismo es necesario que, todos unidos, los de nuestro partido levantemos la voz contra la reaccion que ahora arrecia, explotando un suceso por el que ya no es lícito á nadie expresar su opinion, diversa de la de los ahorcadores de la libertad, sin ser arrestados y condenados á penas gravísimas, como otros tantos malhechores.

«Esperemos, sin embargo, que la reaccion dure poco y que la libertad del pensamiento vuelva á Italia.»

El honorable Ferri, profundamente asombrado ante tal carta, se apresuró á pedir explicaciones al abogado Federici, y entonces resultó que se trataba de una misiva apócrifa, tendente á arrancar una contestacion poco medida que diese asidero á una accion judicial ó, cuando ménos, á una calumnia.

Con este motivo, la prensa democrática recuerda varios garlitos análogos armados por la política con el fin de comprometer á algunos de los principales hombres de los partidos populares.

Sin comentarios.

E. Arrifacci.

Los dramas del mar

LA BARCA «VILLE DE DIJON»

UN COMBATE DE OCHO DIAS

Visitamos ayer la barca francesa «Ville de Dijon», cuyo arribo fuimos los primeros en noticiar, dando cuenta de la peligrosa situacion en que se encontró despues de ocho dias de lucha con los elementos, salvándose gracias á la energía de su capitan señor Luis Bony y la avezada tripulacion á sus órdenes.

La «Ville de Dijon», buque nuevo, lanzado al agua á principios de este año de los astilleros de la Societé des Forges et Chantiers de la Mediterranée, ha dado la vuelta al globo en poco más de ocho meses, demorando algun tiempo en Nueva Caledonia para la descarga y el embarque de dos mil setecientas toneladas de nikel consignado á Swansea.

Cuando regresaba de su provechoso viaje, haciendo singladuras hasta de 325 millas, ó sea trece y media por hora, fué sorprendido por una terrible tormenta en medio del Océano Pacífico: olas tan altas como montañas azotaban los flancos del buque y caian sobre su cubierta amenazando hundirla, y un ciclon furioso despedazaba su arboladura de acero, arrebatando vergas, masteleros, velas, jarcias y maniobra; hasta las velas aferradas desaparecieron á impulsos del viento; hasta los flechastes, pequeños escalones de cuerda que sirven para subir á la arboladura y no presentan resistencia alguna al viento, fueron despedazados completamente.

De pronto, una legion de nubes negras y barbadas se acercó viniendo del N. O. y al descargar sobre la barca la hizo crujir como si la despedazara, envolviéndola en un remolino de agua y viento.

Cuando los tripulantes pudieron darse cuenta de lo que pasaba, vieron con sorpresa, que los tres mástiles habian sido derribados, los botes de la parte de sotavento habian sido llevados por el mar, de igual manera que cuanto objeto habia en cubierta y opuso alguna resistencia á las furias desencadenadas; hasta las anclas de enorme peso y los cabrestantes que formaban una masa de más de 2.000 kilos de hierro cada uno asegurados á la cubierta por grandes tuercas, fueron arrancados como leves plumas y sepultados en el abismo.

La Ville de Dijon no era ya la hermosa y velera barca, que se defendia de la tempestad por medio de hábiles maniobras, era una balsa á merced de las embravecidas olas, con sus bandas azotadas por los restos de arboladura y gruesa cabullería de alambre de acero, que agitados por los mismos movimientos del buque destrozaban la obra muerta, mesas de guarnicion, portas y cadenotes. Fué necesario poner en accion las hachas para cortar la maniobra que retenia esos restos al costado del buque, y aún despues de separados, pasaban sobre la cubierta á impulsos de las olas, barriendo todo lo que se les oponia en su carrera.

El temporal empezó el 11 y duró hasta el 19 de Agosto: ¡Ocho dias de luchas, de ansiedades sin nombre, en brazos de la muerte, muerte horrible! Así vagó la barca por el inmenso mar embravecido; así realizaron sus tripulantes el último esfuerzo, rebasando la extremidad del continente sud-americano, el temido Cabo de Hornos, la parte oriental de las islas Malvinas, empujados por vientos amigos hasta las inmediaciones de Bahía Blanca, donde ya casi á salvo, fueron encontrados por el trasatlántico aleman que les dió remolque hasta Montevideo, refugio de todos los buques destrozados por las tempestades de los mares del Sur.

Ayer visitamos la Ville de Dijon, amarrada á dos anclas en la boca del puerto, con sus palos y su bauprés de acero tronchados y su cubierta barrida; pero ostentando orgullosa el pabellon tricolor en el mesana, el distintivo del buque en el trinquete, y en el mayor la bandera de la Compagnie des Voiliers Haorais, roja con un dragón sobre fondo amarillo. Esta bandera es la misma que se izó cuando, recien botado al mar el buque, se celebró la boda del hijo del armador Mr. Génestal, en el puerto del Havre.

La Ville de Dijon es, como ya tuvimos oportunidad de decirlo, un buque nuevo, que puede cargar tres mil toneladas; su largo es de 77 metros, su manga de 12 y su puntal de 7.20.

Su dotacion es la siguiente:

Capitan, Bony; segundo, Lambert; teniente, Lainé; contramaestre, Penot; carpintero Tombrel; maquinista, Mechart; cocinero, Freuse; mayordomo, Martin; marineros, Gélard, Mellon, Tranchaud, Honard, Douriez, Labart, Hamés, Briant, Lequec, Ridu, Hervé, Turel; grumetes, Lepley, Couture.

Tanto en el capitan, hombre jóven é inteligente, como en sus oficiales los señores Lambert y Lainé, se advierte al hombre educado y entusiasta por la vida del mar, á quién no arredran los contrastres ni los peligros más inminentes. La maestranza y marinería, compuesta de hombres avezados, algunos de ellos con más de treinta años de navegacion y varios naufragios, ha acreditado en el último combate contra los elementos el valor y el espíritu disciplinario que caracteriza á las tripulaciones francesas, tanto en la marina de guerra como en la mercante.

El capitan Bony ama á su buque como si formara parte integrante de su ser. Su trato afable y su conversacion ilustrada y amena hace que se pasen en su buque agradable y rápidas las horas. Le habiamos anunciado nuestra visita con el objeto de conocer el buque, y nos sorprendió con un verdadero banquete, del que no sabemos que elogiar mas, si la variedad de los platos, compuestos de productos de diversos países, ó la habilidad del *maitre d'hotel* que demostró condiciones de primer órden. Todo esto amenizado por las narraciones del viaje, hizo que nos parecieran cortas las horas que permanecimos á bordo.

Nos narró el capitan los principales episodios ocurridos abordo durante el terrible temporal.

Hubo un momento el dia 13 de Agosto, en que ya nada quedaba por hacer; todo esfuerzo humano era imposible para lograr la salvacion del buque y de las vidas de sus tripulantes. Estos permanecian, sin embargo, relativamente tranquilos, al contemplar la serenidad de su jefe, que aparentaba no dar importancia al peligro que continuamente los amenazó, durante ocho largos dias. Pero llegó un momento solemne, en que el capitan no pudo disimular por mas tiempo la situacion extrema en que se hallaban y creyó necesario hacerla conocer de sus subalternos.

Dió órden de que formaran en cubierta, con el temor de que despues de los trances sufridos faltaran algunos; pero grande fué su alegría al ver que estaba toda su tripulacion completa, incluso el segundo del buque, que se habia lastimado un pié.

Entonces el capitan les dirigió mas ó menos las siguientes palabras: «¡Muchachos, ya hemos hecho todo lo humanamente posible para salvarnos; pero nuestros esfuerzos parecen estrellarse contra una voluntad superior; el temporal arrecia y apesar de vuestra energía y disciplina nada nos queda por hacer; solo nos resta una esperanza: la Providencia. Os propongo pues, desde que esto no puede perjudicarnos, que hagamos un voto para el caso de que nos lleguemos á salvar.» Aquellos valientes, que no habian sentido flaquear su ánimo durante los dias de peligro, aquellos hombres curtidos por los aires del mar en todas las latitudes, algunos con cerca de medio siglo de vida marinera y más de un naufragio, recordaron que tal vez no volverian á ver á sus familias; los grumetes lloraron al darse recien cuenta del terrible peligro que los amenazaba, y entonces dominando el ruido ensordecedor de la tempestad, se levantó un grito unánime: «¡Prometémos por nuestra salvacion, ir todos juntos, en el primer puerto á que lleguemos, á oir una misa en accion de gracias!»

El capitan, dominando la emocion que acaso llegára á embargarlo en aquel solemne momento, les dijo:

«Bueno, muchachos; ahora á trabajar». Así lo hicieron todos, oficiales y marineros, sintiendo nuevos bríos, fortalecidos por la fé; el temporal fué perdiendo su violencia y aquellos dignos marinos vieron llegar la hora del crepúsculo con la tranquilidad del que cree segura su salvacion.

Desmantelado, con solo una trinquetilla y una vela cuadra que se improvisó, navegó el buque durante 27 dias, hazaña digna de marinos franceses! Por dos veces encontraron buques que les ofrecian socorro; pero por orgullo no quisieron aceptarlo, haciéndolo solamente cuando el vapor Amasis, pasada la zona de los fuertes huracanes, les ofreció remolque á la altura de Bahia Blanca, trayéndolos á Montevideo. Al dia siguiente de su llegada cumplieron los tripulantes de la «Ville de Dijon» el voto formulado en un momento supremo, concurriendo á oir una misa en accion de gracias á la iglesia de la Concepcion.

Despues, el capitan Bony se constituyó á bordo del vapor aleman, para manifestar su agradecimiento por la buena comportacion del comandante, oficiales y demás tripulantes de ese buque.

Nos refirió tambien, un caso de salvacion providencial: el teniente Lainé, que dirigia las maniobras en lo más récio del temporal, fué arrebatado por una ola del puente de guardia y arrojado fuera del buque; pudo todavía asirse á un cabo de alambre de la járcia despedazada y, cuando ya se creia perdido, un golpe de mar de sotavento lo echó de nuevo á cubierta. Aun conserva en sus manos las cicatrices de las heridas que le hizo el cable de acero.

Otro caso digno de referirse es el de un grumete de 15 años de edad, que al caer las vergas y masteleros sobre cubierta quedó en la toldilla debajo de los despojos de la arboladura, perdiendo el conocimiento: despues de dos horas de fuertes fricciones se le hizo volver en sí; pero desde aquel momento el muchacho ha perdido la memoria de todo lo ocurrido, no recuerda nada del viaje ni del temporal, no sabe siquiera el tiempo que lleva de navegacion ni nada que se relacione con su vida anterior.

Durante el temporal, el cargamento, que como ya lo hemos dicho se compone de nickel, bajó dos y medio metros de la altura que ocupaba en las bodegas, probablemente por haberse reducido á polvo y á pequeños fragmentos, debido á los fuertes sacudimientos del buque. El valor del mineral embarcado asciende á 200.000 pesos. El buque costó 750.000 francos.

Para que se pueda apreciar la importancia de los perjuicios sufridos, baste decir que la arboladura perdida representa un peso de 150 toneladas entre acero y madera.

Durante lo mas récio del temporal, el comandante habia alojado á toda la tripulacion en el salon comedor, habilitando la escotilla de este para subir á cubierta. Y á fin de infundir confianza á sus subalternos, anotaba hora por hora los acaecimientos en el libro diario, á pesar de las dificultades para escribir, á causa de los fuertes bandazos que daba el buque.

Otras veces, se entretenia en liar cigarrillos con toda tranquilidad, demostrando su presencia de ánimo y comunicándola á los oficiales y marineros.

Detalle cómico: en la «Ville de Dijon» hay tres perros y dos gatos, procedentes unos de Francia y otros de Nueva Caledonia. Durante la tempestad los perros eran arrojados de banda á banda por los violentos balances, sufriendo toda clase de golpes, y los gatos, dominados por el terror se habian abrasado del lomo de los perros, sin soltarlos un momento, corriendo juntos las peripecias del temporal. Felizmente, han llegado todos á puerto, sanos y salvos.

Despues de este paréntesis, y para terminar, permitásenos manifestar nuestra admiracion por el corage y pericia demostrados por el capitan y tripulantes de la barca francesa «Ville de Dijon», dignos representantes de la marina de su patria.

El capitan Bony, por su parte, no tiene sinó palabras de elogio para sus compañeros de peligros, y tambien está muy agradecido á las atenciones que le ha dispensado la distinguida colonia francesa de Montevideo.

La «Ville de Dijon» permanecerá en nuestro puerto cuatro ó cinco meses: despues de trasbordar su cargamento entrará á dique seco para reparar su casco y arboladura, y luego recibirá de nuevo la carga para continuar su interrumpido viaje.

LOS CRISTIANOS

CAPÍTULO DE «¿QUO VADIS?»

Por fin el prefecto hizo una seña.

Presentóse el mismo viejo vestido de Caronte que habia convocado á los gladiadores á la muerte. Atravesó á paso lento la arena en medio de un profundo silencio y de nuevo dió tres martillazos en la puerta.

Un murmullo intenso recorrió todo el anfiteatro:

—¡Los cristianos! Los cristianos!

Rechinaron los enrejados de hierro y por entre aquellas lóbregas aberturas dejáronse oir los gritos usuales de los *mastigophori*:

—¡A la arena!

Y en un instante vióse lleno el circo de una multitud de individuos que parecian sátiros, cubiertos de pieles.

Salieron corriendo velozmente, febrilmente, hasta llegar al centro de la arena; y allí arrodilláronse los unos junto á los otros con las manos alzadas al cielo.

Los espectadores, creyendo que fuera esta una peticion de gracia, é indignados por tal cobardía, empezaron á golpear el suelo con los piés, á silbar y á tirar á los cristianos cántaros de vino vacíos, huesos y otros desperdicios y á gritar:

—¡Las fieras! Las fieras!

Pero en ese instante ocurrió una cosa inesperada. De entre aquel grupo de seres humanos vestido de fieras se alzó un coro de voces y entonces fué cuando por primera vez dejóse oir en un anfiteatro romano el himno «*Christus regnat!*» (1).

El asombro se apoderó de los espectadores. Los condenados cantaban sus plegarias con los ojos levantados hacia el cielo. El público veia en ellos rostros pálidos, pero como inspirados.

Y todos comprendieron ahora que aquellas gentes no estaban implorando compasion, y que en ese instante parecian no ver ni el circo ni á los espectadores, ni al Senado, ni al César.

El «*Christus regnat!*» resonaba con entonacion cada vez más poderosa; y por todas las filas de asientos, desde las primeras hasta las últimas, hubo más de un espectador que se hizo á sí mismo esta pregunta:

—¿Qué significa esto y quién es el Christus que reina en los labios de esas gentes que van á morir?

Y entretanto abrióse otra puerta de rejas y se precipitaron á la arena en furiosa carrera y dando salvajes ladridos una multitud de perros. Los habia jigantescos mastines amarillos, molosos del Peloponeso, perros de caza, manchados, de los Pirineos y sabuesos de Hibernia, á todos los cuales habíase privado expresamente del alimento, y que mostraban sus flancos enjutos y sus ojos inyectados de sangre.

Sus aullidos llenaron todo el anfiteatro.

Cuando los cristianos hubieron terminado su himno, permanecieron arrodillados, como petrificados y limitándose á repetir en un coro jemebundo: «Pro Christo! Pro Christo!»

Percibieron los perros al punto el olor de la carne humana bajo las pieles de fieras, pero sorprendidos del silencio y la inmovilidad en que se hallaban los cristianos no se precipitaron inmediatamente sobre ellos.

Algunos permanecieron apegados á la division de los palcos, cual si desearan ir á mezclarse con los espectadores; otros corrian al rededor del circo ladrando con furia, cual si estuvieran persiguiendo á una fiera invisible.

El público se impacientó.

Un millar de voces de protesta se alzaron; algunos espectadores aullaban como fieras; otros ladraban como perros; otros azuzaban á los animales con expresiones dichas en todos los idiomas.

El anfiteatro entero se extremecia al estruendo de aquel huracán de gritos.

Los perros así excitados empezaron entonces á dirigirse á la gente arrodillada, ora corriendo hacia ella, ora retirándose con los dientes apretados hasta que por último uno de los mastines de Molosia dió una dentellada en el hombro á una mujer que estaba arrodillada en primer término y la arrastró bajo sus garras.

Casi al mismo tiempo varias decenas de perros se abalanzaron al grupo de cristianos, cual si quisieran abrir brecha en él.

Cesó entonces de aullar el público á fin de contemplar con mayor atencion el espectáculo. En medio de los ladridos de los perros escuchábanse todavía algunas dolientes voces que clamaban: ¡Pro Christo! Pro Christo! mientras en la arena formaban masas movibles los grupos de cristianos sobre los cuales mordian y destrozaban encarnizadamente los perros. Luego empezó á brotar á torrentes la sangre de los cuerpos mutilados. Los perros se arrebataban unos á otros los sangrientos miembros de las víctimas. Y el olor de la sangre y de las vísceras destrozadas sobreponíase ya el aroma de los perfumes de Arabia y llenaba todo el Circo.

Por último fueron quedando solamente de trecho en trecho unas pocas víctimas arrodilladas, las cuales se vieron pronto cubiertas por aquella enorme masa agitada y sanguinolenta.

Vinicio, quien al momento de penetrar á la arena los cristianos, se habia puesto de pié y vuéltose para indicar al cantero, segun lo ofrecido, el sitio en que se hallaba el Apóstol mezclado entre la gente de Petronio, sentóse de nuevo y con el semblante de un muerto prosiguió contemplando con mirada vidriosa el horripilante espectáculo.

Al principio le anonadó por completo el temor de que pudiera haberse equivocado el cantero y que acaso Ligia se encontraba entre las víctimas; pero cuando hubo escuchado las voces «Pro Christo!» cuando presenció la tortura de tantas víctimas que al morir confesaban la fe en su Dios, otro sentimiento se apoderó de él penetrando en su alma como un dolor acerbo, á la par que irresistible. Y fué éste: Si el mismo Cristo habia muerto en el tormento, si á la sazon miles de cristianos estaban pereciendo por Él y si un mar de sangre se estaba derramando, una gota más nada significaba, y era hasta un pecado el implorar misericordia!

Y ese pensamiento, que le fué sujerido por aquellas terribles escenas del circo, invadió su alma, confundido con los jemidos de los moribundos, mezclado con los vapores de su sangre.

Pero él seguía orando y repitiendo, seco el labio y acongojado el espíritu:

—¡Oh, Cristo, Oh, Cristo! Tu Apóstol ha implorado misericordia en favor de ella!

Y luego perdió la nocion de lo que ocurria en derredor suyo y del sitio en que se encontraba.

Parecióle que la sangre de la arena iba levantándose y levantándose como una onda inmensa, rebosando fuera del circo é inundando á Roma entera.

Por lo demás, nada oia ya, ni el aullido de los perros, ni los gritos del público, ni las voces de los augustianos, quienes de súbito empezaron á repetir:

—¡Chilo se ha desmayado!

—¡Chilo se ha desmayado! exclamó tambien Petronio volviéndose al griego.

Y así era efectivamente.

Allí estaba en su asiento, pálido como un lienzo, echada hacia atrás la cabeza y la boca abierta cual la de un cadáver.

Y en ese propio momento traían á empellones á la arena nuevas víctimas, vestidas tambien con pieles.

Como las primeras, éstas se arrodillaron inmediatamente, pero los perros, ya cansados y ahitos, no las atacaron esta vez. Apenas unos pocos se arrojaron sobre las más próximas; echándose los demás y empezando á rascarse los flancos y á bostezar pesadamente.

Entonces el público, perturbado el espíritu y ébrio de sangre y de ferocidad, empezó á gritar con voces enronquecidas:

—¡Los leones! ¡Los leones! Haced salir á los leones!

En realidad los leones habían sido reservados para el dia siguiente; pero en los anfiteatros el pueblo acostumbraba imponer su voluntad á todos, aun al mismo César.

Solamente Calígula, insolente y voluble, habia osado á las veces contrariar sus caprichos, llegando en ocasiones hasta ordenar que se apaleara al pueblo; mas tambien solia ceder en la mayor parte de los casos.

Pero Neron, que amaba los aplausos más que ninguna otra cosa en el mundo, nunca resistía á la voluntad popular.

Mucho menos habría de resistir ahora que deseaba ablandar al populacho excitado á causa del incendio y se trataba de los cristianos, sobre quienes queria hacer que recayese la responsabilidad de la catástrofe.

En consecuencia, hizo una señal para que se abriese el *cuniculum*, visto lo cual por el pueblo se aquietó éste al punto.

Y rechinaron en seguida las puertas detrás de las cuales se hallaban los leones.

A la vista de éstos, agrupáronse los perros, dando pequeños ahullidos lastimeros, en el lado opuesto del circo.

Penetraron los leones, uno tras otro, inmensos, castaños, soberbios con sus grandes cabezas melenudas.

El César mismo volvió hacia ellos su rostro fatigado y se puso al ojo la esmeralda para ver mejor.

Los augustianos recibieron á los leones con aplausos; la multitud los contaba con los dedos y observaba curiosa y anhelante á los cristianos arrodillados en el centro del circo, á fin de ver qué impresion producia en ellos la vista de las fieras.

Pero los confesores de Cristo habian vuelto á la sazon á repetir las palabras, incomprensibles para muchos, si bien irritantes para todos: *¡Pro Christo! ¡Pro Christo!*

Los leones, aunque se hallaban hambrientos, no se apresuraron á lanzarse sobre sus víctimas.

La rojiza luz que se proyectaba sobre la arena les ofuscaba y medio cerraban los ojos, cual si estuviesen deslumbrados. Algunos desperezaban con lentitud sus amarillentos cuerpos; otros abrian sus poderosas mandíbulas y bostezaban; diríase que deseaban mostrar sus terribles dientes á los espectadores.

Pero un instante despues el olor de la sangre y de los cuerpos destrozados, muchos de los cuales yacian sobre la arena, empezó á producir en ellos el efecto deseado. Pronto sus movimientos volviéronse inquietos, erizáronseles las crines, y aspiraron aquellas emanaciones dilatando las narices y produciendo á la vez un ronco ruido.

Finalmente, uno de ellos se lanzó de súbito sobre el cuerpo de una mujer que tenia destrozado el rostro, y posando sobre ella sus zarpas anteriores, empezó á lamer con su áspera lengua la sangre coagulada.

Otro se acercó á un hombre que tenia en los brazos un niño cosido en una piel de cervato.

El pequeñuelo, temblando de pavor, daba gritos y llorando, se aferró convulsivamente al cuello de su padre; y éste, en el anhelo de prolongar si bien fuese un momento más la vida de su hijo, intentó arrancarlo de su cuello y pasarlo á manos de alguno de sus compañeros de martirio arrodillados junto á él. Pero los gritos del niño y los movimientos del padre irritaron al leon. Y de pronto dió un rujido corto y brusco, mató al niño de una zarpada y cogiendo entre sus mandíbulas la cabeza del padre, la destrozó en un abrir y cerrar de ojos.

A la vista de esto los demás leones se lanzaron sobre el grupo de cristianos. Hubo mujeres que no pudieron reprimir algunos gritos de terror; pero el público los ahogó entre sus aplausos, los cuales, empero, cesaron, porque el deseo de no perder ningun detalle de aquel espectáculo horrendo se sobrepuso á todo en el ánimo de los circunstantes.

Y entonces presentáronse escenas terribles á sus ojos: cabezas que desaparecian completamente entre las abiertas fauces de las fieras, pechos destrozados de un solo golpe, corazones y pulmones arrancados instantáneamente; huesos que crujian entre los agudos dientes de los leones. Algunos de éstos, aferrándose de las infortunadas víctimas por el costado ó las espaldas, corrian furibundos y dando brincos por la arena, cual si fueran en busca de sitios ocultos para devorar su presa; otros luchaban, se alzaban sobre sus patas traseras y se atacaban entre sí como gladiadores, en medio de los estruendosos aplausos del anfiteatro entero.

Los espectadores levantábanse de sus asientos; algunos los abandonaban, bajaban hasta los pasillos para ver mejor y se formaban así mortales apreturas.

Parecia como si aquella sobrescitada multitud estuviera ansiando por arrojarse, ella tambien, á la arena y destrozar á los cristianos en compañía de las fieras.

Por momentos escuchábanse unos gritos sobrehumanos; en otros alaridos, aplausos, gruñidos, rechinamientos de dientes, ahullidos de los perros de Molosia; y á intervalos tan solo unos gemidos aislados.

El César, puesta la esmeralda sobre el ojo, contemplaba ahora con atencion aquel espectáculo.

En la fisonomía de Petronio habia una expresion de repugnancia y desden.

Chilo habia sido llevado fuera del circo.

Pero del *cuniculum* seguian saliendo de rato en rato nuevas víctimas.

Desde la fila superior de asientos del anfiteatro, el Apostol Pedro contemplábalas. Nadie á la sazon le observaba, porque todas las cabezas hallábanse entonces vueltas hacia la arena; así es que se habia levantado de su asiento y como antes, en la viña de Cornelio, habia bendecido, para la muerte y para la eternidad á los cristianos que ya se aprestaban para ir á la prision, así ahora bendiciendo estaba con la señal de la cruz á los que iban siendo víctimas entre las garras y los dientes de las bestias feroces.

Bendecia su sangre, su tortura, sus cuerpos inanimados y convertidos en masas informes, y sus almas, que volaban huyendo de aquella arena sangrienta.

Algunos alzaban los ojos hácia él y sus fisonomías tornábanse radiantes; y sonreian al ver en alto, sobre sus cabezas dibujarse la señal de la cruz.

Pero Pedro tenia el corazon desgarrado entretanto y decia:

—¡Oh, Señor! Hágase tu voluntad! Por tu gloria y por la verdad están apurando el suplicio y la muerte estas ovejas escogidas de mi rebaño! Tú me ordenaste que las apacentara; hoy te las entrego, Señor; cuentalas tú, acógelas en tu seno, cura sus heridas, suaviza sus dolores y otórgales una felicidad superior al martirio aquí sufrido!

Y las iba bendiciendo unas tras otras, grupo tras grupo, con tanto amor, como si hubieran sido sus propios hijos á quienes estuviera entregando personalmente en manos de Cristo.

El seguida el César, ora estuviese en uno de sus momentos de ferox locura, ora impulsado por el deseo de aquel espectáculo sobrepujase á todo cuanto se hubiera visto en Roma hasta entonces, dijo algunas palabras al oido del prefecto de la ciudad. Este abandonó el «podium» y se dirigió inmediatamente al «cuniculum».

Hasta el populacho se sorprendió luego viendo que al cabo de unos momentos abríase de nuevo el enrejado.

Y esta vez salieron á la arena fieras de toda especie: tigres del Eufrates, panteras de Numidia, osos, lobos, hienas y adives ó chacales. Toda la arena se vió entonces cubierta como de un mar ondeante de pieles rayadas, amarillas, castañas, morenas y manchadas.

Y fué aquí un caos, en medio del cual el ojo nada podia distinguir, excepto los terribles movimientos múltiples, precipitados, convulsivos, oscilatorios y ondulantes de los lomos de aquellas fieras.

El espectáculo habia perdido ya toda apariencia de realidad, para transformarse por decirlo así, en una horrenda orgía de sangre, en un sueño espantoso, en un calidoscopio gigantesco ideado por una fantasía desatentada y delirante.

Habíase colmado la medida.

En medio de gritos, lamentos y rugidos, aquí y allí, en los asientos de los espectadores, empezaron á dejarse oir las risas espasmódicas y aterrorizadas de mujeres cuyas fuerzas y cuyos nervios habianse visto por fin vencidos. El pueblo se horrorizaba ya. Los semblantes habianse puesto sombríos y varias voces empezaron á gritar:

—¡Basta! ¡Basta!

Pero era más fácil traer las fieras á la arena que sacarlas de ella.

El César, no obstante, discurrió un medio apropiado para despejar la arena procurando al mismo tiempo al pueblo un nuevo entretenimiento.

En todos los pasillos que habia entre los asientos presentáronse de pronto grupos de numidios, negros y fornidos, ataviados con plumas, llevando aretes en las orejas y armados de sendos arcos.

El pueblo adivinó que nuevo espectáculo se le esperaba y acogió á los arqueros con alegres salutaciones.

Los numidios se aproximaron á la barandilla y colocando en posicion sus flechas, empezaron á asaetar las fieras.

Y eso fué, en realidad, un espectáculo interesante y nuevo.

Los cuerpos de los numidios, fuertes y esbeltos, cual si hubieran sido tallados en mármol negro, se doblaban hacia atras, extendian sus flexibles arcos y lanzaban uno tras otro dardo.

El zumbido característico de las cuerdas y el silbar de las emplumadas flechas mezclábase con los aullidos de las fieras y los gritos de admiracion de la concurrencia.

Osos, lobos, panteras, y hombres aún vivos, iban cayendo uno tras otro.

Aquí y allí un leon, sintiendo una saeta en su costado, contraía rabiosamente las mandíbulas y volviase con un movimiento súbito á cojer y quebrar el proyectil que le habia herido.

Otros daban gemidos de dolor.

Las fieras menores, poseidas de pánico, echaban á correr al azar por la arena, ó se arrojaban de cabeza por el enrejado.

Y entretanto los dardos seguian silbando y silbando por el aire, hasta que llegó un momento en que el último de los seres vivientes que habia en la arena quedó derribado y debatiéndose entre las convulsiones postreras de la muerte.

Centenares de esclavos presentáronse á la arena entonces, armados de azadas, palas, escobas, carretillas, canastas para el transporte de las vísceras, y sacos de arena.

Vinieron en grupos sucesivos, y en toda la extension del circo desplegaron una actividad febril. La arena fué así al cabo de pocos instantes despejada de cadáveres; se extrajo la sangre y el cieno, se cavó, se niveló el piso y se le cubrió con una nueva capa de arena.

Hecho esto, penetró una legion de Cupidos quienes esparcieron sobre el nuevo piso hojas de rosas, lirios y una gran variedad de otras flores.

(1) ¡Cristo reina!

CAPITAN GENERAL

MARTINEZ CAMPOS

† AYER EN MADRID

Ha vuelto el telégrafo, pasado apenas un plazo brevísimo, á comunicar una dolorosa nueva, la desaparicion de un hombre ilustre en la política europea, y una de las más altas personalidades de España: el Capitan General don Arsenio Martinez Campos.

Este general ilustre y político consumado, era para estos países de la América latina muy conocido, y su larga actuacion pública en la Península se signó siempre con interés, porque el nombre del mariscal Martinez Campos llevaba unida á sí una envidiable aureola de simpatía y de respeto, sobre todo despues de su actuacion al frente del gobierno de la isla de Cuba, cuando se produjo la última revuelta en la Gran Antilla.

Durante mucho tiempo, desde el pronunciamiento de Sagunto hasta nuestros dias, puede decirse, ejerció el general Martinez Campos decisiva influencia en la alta política española, siendo su consejo buscado y escuchado con respeto por el rey Alfonso XII y la regente doña Maria Cristina.

En los momentos mas difíciles para España, producidos durante los últimos 25 años, ha sido siempre el general Martinez Campos, y conjuntamente, la España y el escudo de su patria, reuniendo en su ánimo esforzado de luchador la prudencia del Fabio romano y el ardor guerrero de Marcelo. Es por eso que la España estará hoy de duelo para honrar la memoria del valeroso guerrero y político que ha perdido.

A continuacion damos algunos rasgos biográficos del ilustre extinto.

Nació el general Martinez Campos en Segovia el 14 de Diciembre de 1831; contaba pues 69 años. En 1852 despues de haber cursado la carrera de Estado Mayor ascendió á teniente y dos años despues quedó agregado al Estado Mayor de Valencia. Desempeñó luego diversos cargos y en 1854 ascendió á comandante de caballería; formó parte dos años despues de la fuerza que al mando de Dulce marchó á Aragón, siendo agraciado con la Cruz de Cárlos III por su conducta en el bloqueo de Zaragoza. Concurrió á la campaña de Africa (1859-60) en la que asistió á diez y seis hechos de armas y en la que recibió heridas.

Se le discernió la Cruz de San Fernando de 1.ª clase, el grado de teniente coronel y una mancion honorífica. Regresó á la península con Makend á causa de los sucesos de San Carlos de la Rápita; encargose nuevamente de su cátedra en la academia de su cuerpo hasta que fué incorporado al ejército enviado á Méjico; al regresar á España continuó ejerciendo su cargo de profesor; dado de baja en la escuela, desempeñó su destino en varias capitanías generales; á peticion suya, cansado de la inaccion que no se avenia con su espíritu activo y batallador, fué destinado en 1869 al ejército de Cuba, donde tuvo ocasion de prestar brillantes servicios destacando su personalidad, servicios que fueron premiados con el empleo de brigadier que le confirió el duque de la Torre como regente. Continuó en Cuba hasta mediados de 1872, dirigiendo personalmente multitud de acciones y combates; esta campaña fué tan ruda que Martinez Campos no llegó á dormir en el mismo sitio ni á habitar en poblacion dos dias seguidos durante 9 meses consecutivos.

A su regreso á Madrid quedó en cuartel hasta que el gobierno de la República (15 de Marzo de 1873) le nombró gobernador militar de la provincia de Gerona.

Con la actividad que le caracterizaba hizo una brillante campaña contra los carlistas colaborando en las operaciones de la columna de Cabrinetti.

Tenia á su mando los batallones de Cataluña y Cuba. Parte de sus esfuerzos se dedicaron á restablecer la disciplina. Esta campaña contra los carlistas, muy accidentada, llena de peripecias, ofreció á Martinez Campos ocasiones repetidas de demostrar sus altas condiciones militares y un valor personal de todo momento que iba cimentando su fama en toda la península. Constituido el nuevo ministerio bajo la presidencia de Salmerón le fué conferido á Martinez Campos el mando militar de Valencia y del ejército de operaciones de aquella capitanía general.

Como Valencia se habia organizado en canton acudió Martinez Campos con tropas y despues de haber publicado una alocucion pacífica, anunció el 31 de Julio, que comenzaria el bombardeo, el cual principió el 3 de Agosto. El dia 8 entró en Valencia, despues de haber huido los cantonales mas conspiraciones en la defensa. En aquella fecha Martinez Campos tomaba parte en las confiscaciones alfonsinas.

Pacificada Valencia marchó á Murcia; declaró esta provincia y las de Alicante, Valencia y Castellón en estado de sitio; concertó con el célebre marino Miguel Lobo el bloqueo de Cartagena no pudiendo sitiar la plaza por falta de fuerzas suficientes. Obligado por los carlistas regresó á Valencia, volviendo poco despues á continuar el ataque contra Cartagena; pidió al gobierno grandes recursos, recibiendo un voto de absoluta confianza para dominar aquella insurreccion. Marchó á la ciudad de Alicante para oponerse á los cantonales que exigian la rendicion de la ciudad. Se opuso á toda intervencion de los ingleses en los asuntos españoles, contrariando así los deseos de las autoridades de Alicante y como el gobierno aprobó la conducta de éstas últimas presentó la dimision del cargo de capitan general de Valencia. La dimision le fué admitida y para reemplazarle se nombró á Francisco Zeballos.

Siendo ya mariscal de Campo se confió á Martinez el mando de una division con la que, formando parte del cuerpo de ejército que mandaba el general Gutierrez de la Concha, tomó parte principal en las sangrientas acciones de las Muñecas y Galdames, y sostuvo la retirada del ejército despues de la batalla de Montemuro. Despues de esta batalla quiso proclamar rey en Tafalla al príncipe Alfonso, hijo de Isabel II, mas no pudo realizar su propósito.

Sus planes de insurreccion se veian constantemente contrariados por Cánovas del Castillo, jefe de la conspiracion alfonsina y enemigo de las insurrecciones. Hubo de ser preso por órden del gobierno y quedó en libertad por haber garantido la fidelidad de Martinez Campos el ministro de la Guerra. A fines de 1874 escribió Martinez Campos á Isabel II y á Cánovas diciéndoles que, careciendo de medios para el pronunciamiento desistia de todo trabajo y se retiraba á la ciudad de Avila para lo cual pedia pasaporte al general Primo de Rivera, capitan general de Castilla la Nueva.

Esta comunicacion fué pasada hallándose Martinez Campos en Madrid. Habiéndole anunciado el brigadier Dabán que únicamente hasta fin de Diciembre podria comprometer á iniciar el alzamiento hasta fin de Diciembre le contestó que él arrostraría las dificultades y dirigiría la rebelion. En la noche del 28 de Diciembre salió de Madrid y en las afueras de Sagunto, al frente de la brigada Dabán proclamó rey de España á Alfonso XII. Triunfante el movimiento Martinez Campos fué nombrado capitan general de Cataluña y general en jefe del ejército del Principado.

En Enero de 1875 tomó disposiciones políticas sobre indulto á los desertores, neutralizacion de las vias férreas, abolicion del odioso sistema de represalias, devolucion de prisioneros, canjes periódicos, etc., con cuyas medidas humanitarias y con el ejemplo de su conducta caballeresca y generosa varió el aspecto de la guerra en Cataluña; inició las operaciones marchando hasta Olot, luchando en Santa Pao contra las fuerzas de Savalls á las que obligó á retirarse de las alturas que ocupaban, pernoctando en Olot y dejando escalonadas sus fuerzas para el regreso, que se verificó al dia siguiente.

Tan rápidas acciones realizadas con 3000 hombres alarmaron á los carlistas. Martinez Campos en un segundo ataque volvió á poder de los liberales Olot en Enero del 75. Continuó una serie de acciones rápidas, notablemente hábiles, enérgicas que bastarian para formar una gran reputacion militar, contra los carlistas hasta el fin de la guerra civil. En el principado Catalan arrolló á los facciosos que se enseñoreaban de él hasta el otro lado de la frontera francesa, tomó la Seo de Urgel despues de largo sitio y de reñidos combates.

Luego de pacificar el territorio catalan realizó una atrevida marcha á través de las montañas del Alto Aragon y Navarra, contribuyendo poderosamente á la derrota y disolucion de las fracciones carlistas del Norte y á la completa terminacion de la guerra civil en la península.

En 1876 fué nombrado capitan general de los ejércitos españoles. En el mismo año pasó á Cuba con el empleo de general en jefe del ejército de operaciones y facultades omnímodas para tratar con los revolucionarios cubanos.

Realizó una serie de notables operaciones por las que llegó á sofocar la revolucion terminándola con la paz del Zanjón. Persuadido de que la lucha en Cuba no se terminaria por el exterminio sinó mas bien con un espíritu de transaccion y libertad, fué el mas tolerante y humano de los jefes de operaciones en la sangrienta guerra de los diez años, y fué su constante afan ilustrar al gabinete Cánovas respecto á la conveniencia de concesiones. Sus ideas están expresadas en la carta que sobre las causas de la guerra y su prolongacion dirigió á Cánovas en 1878.

Desgraciadamente sus ideas no hicieron camino. Quedó de capitan general hasta el 79, época en que regresó á España. Reclamó el derecho á la senaturía como capitan general efectivo é ingresó al senado.

Por este tiempo habia alcanzado el puesto de presidente del Consejo de Ministros y ministro de la Guerra, sucediendo á Cánovas en el primero. Las elecciones siguientes dieron mayoría canovista y Martinez Campos dimitió la jefatura del Gobierno y la cartera de la Guerra pasando resueltamente á la oposicion.

Tambien desempeñó por breve tiempo el ministerio de Marina. En la presidencia de Sagasta, (del Consejo de ministros) Martinez Campos formó parte del nuevo gabinete como ministro de la guerra. Conservaba la cartera en Agosto de 1883 cuando se produjo la sublevacion de algunas fuerzas militares en Badajoz Seo de Urgel y Santo Domingo de la Calzada en favor de la República, sublevacion que fué dominada fusilándose algunos militares.

Caido el gabinete Sagasta pierde su cartera Martinez Campos sin perder la confianza que le inspiraba al rey.

Fué presidente del senado en 1885 y al fallecimiento de Alfonso XII pasó su influencia de nuevo al servicio de los liberales y logró que Sagasta volviera á la presidencia del Consejo. En 1891 al reunirse las Cortes fué nombrado por la corona, otra vez, presidente Senado, conservando el cargo hasta la disolucion de aquellas.

Su influencia fué decisiva en la política española haciendo volver en 1892 á Sagasta al gobierno.

En 1893 fué nombrado capitan general de Cataluña.

Ejercia ese cargo cuando se produjo el atentado del anarquista Pallás, en una calle de Barcelona. El general Martinez Campos salió levemente herido pero la bomba produjo sus efectos destructores entre su escolta, originándose con ese motivo un proceso á su autor y cómplices.

Permaneció despues en la Capitanía General de Cataluña pero á poco el conflicto ocasionado en Melilla por la construccion de un fuerte español en la línea divisoria con las tribus rifeñas, le apartó de ese cargo, pues formalizadas las hostilidades con las tribus insurrectas, y muerto en un avance hácia el fuerte de Cabrerizas Altas el general Margallo, fué enviado al Africa, como jefe de las fuerzas en operaciones alrededor de la plaza sitiada.

Su intervencion redujo á poco tiempo á los rifeños, solucionándose el conflicto, y entonces volvió á la Península.

Sin embargo, su estadía en la Península duró poco. En la isla de Cuba estalló la insurreccion dirigida por Martí, Máximo Gomez, Calixto Garcia, Antonio Maceo y otros caudillos de prestigio.

Gobernaba entonces á Cuba el general Calleja, á quien sustituyó Martinez Campos, poco despues de levantada la bandera de la independencia Cubana. Obedeció esta designacion á la caida del gabinete Cánovas del Castillo, subrogado por Sagasta en el poder, y fué la política del ministerio liberal, la que tuvo que interpretar en el puesto de capitan general de Cuba. Se creyó en un principio que su intervencion en los acontecimientos producidos traería la paz en la isla, sobre todo despues de las medidas conciliatorias que dictó á poco tiempo de encontrarse en la Habana.

No fué así debido por una parte al cuerpo que habia tomado la revolucion, y por otra á las exigencias políticas de la metrópoli, empeñada en conservar íntegros sus fueros sobre la colonia. Una permanencia de mas de un año en el cargo no trajo la paz esperada. Por el contrario, la insurreccion aumentaba diariamente sus fuerzas, llegando á dominar importantes puntos de la isla y llegando hasta á copar, casi, al capitan general en Peralejo.

Propuso entonces que se concediera la autonomía á los cubanos; pero en España la política marchaba nuevos rumbos, cayó el gabinete Sagasta, sucediéndole Cánovas del Castillo, y el general don Valeriano Weyler fué nombrado capitan general de Cuba.

Desde entonces su actuacion política fué pasiva, y en la guerra con los Estados Unidos sólo figuró como hombre de consejo de los gobiernos que se sucedieron en el Poder. Era ahora senador vitalicio y gozaba siempre de considerable influencia en el Gobierno.

Como orador parlamentario prestó apoyo á todas las reformas políticas que juzgó compatibles con los intereses de la dinastía.

Poseia la Gran Cruz de San Fernando, la de San Hermenegildo y la del Mérito Militar por servicios de guerra, la de Torre y de la Espada de Portugal, y la de Leopoldo de Austria, Caballero del Toison de Oro y Gran Cordon de la legion de Honor era tres veces benemérito de la patria.

ECOS SOCIALES

Para el próximo mes de Noviembre se ha fijado el enlace de la señorita Carmen Saavedra con el jóven Horacio Piñeyrúa.

Con este motivo se prepara una espléndida fiesta en casa de la familia Saavedra.

** En el vapor «Satrústegui» esperado hoy en nuestro puerto llegará el doctor Federico de Velazco.

Un numeroso grupo de amigos se preparan para ir á recibirlo.

El banquete que se le ofrecerá en la Rotisserie Lanata se realizará en la corriente semana.

** Esta noche se bendecirá la union del jóven Salvador Garí con la señorita Dominga Arrosa.

La ceremonia se efectuará en la mayor intimidad.

** La señorita Elisa Con'azo se encuentra algo mejorada de la enfermedad que la tiene postrada en cama desde hace varios dias.

** Procedente de Buenos Aires se encuentra en esta capital el caballero argentino señor Eduardo R. Lavalle.

** Cartas recibidas ayer de Europa del doctor Alfredo Navarro, nos hacen saber que este distinguido compatriota ha aplazado su regreso á Montevideo hasta fines de Enero del año próximo.

** Esta noche tendrá lugar en el espléndido salon del Ateneo de Montevideo, la anunciada conferencia del doctor Ontiveros y Laplana, vice-presidente de la seccion de ciencias morales y políticas del Ateneo de Madrid y abogado asesor de la legacion de España en Montevideo. Dada la reputacion de que viene precedido el conferenciante, es de presumir que asistirá esta noche numerosa concurrencia á nuestro primer centro científico-literario.

** El sábado se efectuó el enlace de la señorita de Garat Oribe con el caballero Chiodi. Con ese motivo se celebró una interesante fiesta, llena de interés que se prolongó hasta altas horas de la noche.

Numerosos regalos recibieron los desposados. Recordamos los siguientes: del señor José M. Garat y señora, un juego lavatorio de plata; Juan Garat, un juego de mesa de plata; Juan Guda y señora, un par jarrones chinescos; A. Chiodi, un anillo perlas y brillantes; Amelia V. de Chiodi, unas resetas de brillantes; V. de Indart, un alfiler topacios y un prendedor brillantes; M. de Arteaga, un par rosetas turquesas; A. Raffo, un abanico; Jacinto Casaravilla, un reloj de bronce; Elisa Caprario, un estuche con un libro de misa; Jacinto D. Real, un estuche cucharas de oro; B. Biraben, un par de servilleteros; Celina Muller, dos bronces de arte; A. V. de Vidal, un bronce de arte; Martin V. y Adami, un bronce; Celina Rosello, un bronce; G. G. de Martinez, un juego de plata para té; J. O. y Alfaro, un centro de mesa de bronce; Florinda M. de Casaravilla, una maceta chinesca; Sara Joanicó de Casaravilla, un bronce de arte; Blas Cortés, un tarjetero plata y bronce; Enrique Vidal y señora, un centro de plata; Natividad Pereira, un par floreros; Arturo Richard y señora, una *necessaire* de viaje; F. Mollis, una cartera; Juan Lacaze, un cordoner; Francisca S. de Oribe, un tintero de bronce y un juego de plata para agua; Antonio D. Lussich, un bronce de arte.

En el vestíbulo, y en las salas vimos magníficos ramos, enviados por la señora Teresa C. de Chiarino, Rosa Delay, Maria R. Perez, Alberto T. Muller y Ca., Alfredo Chiodi, Manuel Sierra y señora, Jacinto Real, Minga Arteaga.

El *buffet*, fué servido correctamente.

Servicio telegráfico

(ESPECIAL PARA «EL SIGLO»)

Sucesos de la China

DISTRIBUCION DE TROPAS ALIADAS

LAS OPERACIONES

Noticias de otros asesinatos

EXTERMINIO DE BOXERS

Nueva York, 23—El «New York Herald ha recibido hoy el siguiente despacho de Pekin, fechado el 24 del corriente:

«El general Chaffee ha declarado que á su juicio las tiendas de campaña para el alojamiento de las tropas durante el invierno son preferibles á los edificios mal construidos.

«Se sabe ahora que el número de las fuerzas aliadas que pasarán el invierno en esta capital ascenderá á diez mil, y que el contingente aleman será el mas importante. Una parte de esas tropas se distribuirá en las ciudades vecinas, con el fin de no acumular tropas en Pekin.

Los japoneses llevarán sus tropas á Nagasaki. Los rusos, por su parte, dejarán aquí dos mil hombres cuando menos.

«Se anuncia que pequeñas bandas de boxers han vuelto á aparecer en las cercanías de esta capital».

Washington, 23—En el Departamento de la Guerra se ha recibido el siguiente despacho del general Chaffee, fechado en Pekin el domingo pasado:

«Como deseo evitar la aglomeracion de tropas en esta capital, he resuelto dividir las fuerzas bajo mi mando y repartirlas entre Pekin, Yang-Tsin y Tien-Tsin. A este último punto no enviaré mas que un batallon, porque la situacion sanitaria en aquella ciudad es poco satisfactoria.

«Los comandantes de las otras naciones no han recibido todavia instrucciones acerca del destino de sus tropas; pero creo que una parte de ellas pasará el invierno en esta capital. No se sabe aquí todavia la resolucion adoptada por las potencias. Hasta ahora solo un regimiento ruso ha salido de Pekin para Tien-Tsin.

«Se observa una notable mejoria en la situacion de esta capital. Los hortelanos empiezan á traer víveres frescos, y desde hace algunos dias el comercio ha vuelto á trabajar en pequeña escala. Las demás condiciones han mejorado tambien.

Lóndres, 23—Se ha recibido aquí el siguiente despacho de Pekin, fechado el 15 del corriente:

«Dentro de unos cuantos dias se reanudarán las operaciones militares con objeto de despejar de boxers todos los caminos que afluyen á Pekin, para facilitar así la llegada de víveres y de carbon á esta capital.

«El general Chaffee ha celebrado una conferencia con el general Barrow, segundo comandante en jefe del contingente británico, y los dos generales resolvieron enviar una columna de 1300 hombres con la mision de capturar el arsenal de San-Tien y dispersar á los boxers concentrados allí. El comandante Wilson asumirá el mando de esa columna, la cual se compondrá de dos batallones del regimiento 9 de infantería norteamericana, de un destacamento del regimiento 14, de 500 soldados ingleses, y cuatro cañones.

«Los dos generales resolvieron además pedir al comandante del contingente aleman el envio de una columna hácia el Oeste, para restablecer el órden en aquella region y dispersar á los boxers.

«Las fuerzas francesas y japonesas están operando al Nordeste de Pekin.

«Ha empezado la venta de la parte de botin que corresponde á los norte-americanos. El general Chaffee habia manifestado la intencion de quemar todo ese botin; pero mas tarde cambió de opinion y resolvió venderlo para mantener con su producto á los chinos menesterosos.»

Washington, 23—El Departamento de la Guerra ha recibido el siguiente despacho de Takú, sin fecha.

«En respuesta á su telegrama número 38 os comunico lo siguiente:

«Se sabe aquí de fuente autorizada que el 9 de Julio pasado han sido asesinadas en Ta-Yuan dos hijas de Awater y 26 otras personas.

«El 31 del mismo mes los boxers asesinaron en Takú á Mr. Clapp, á su esposa y á otras cuatro personas. La esposa de Awater, sus dos hijos y otras seis personas fueron asesinadas por los soldados que las escoltaban, cerca de Pen-Chow-Fu.

«Se anuncia tambien que Mr. Sixton, Mr. Owen y sus esposas, así como cinco hombres solteros y una señora, han huido de Takú hácia los montes y como iban á caballo es posible que hayan conseguido ponerse en salvo.»

Londres, 23—El «Daily Telegraph» publica el siguiente despacho:

«Se conoce ya el texto de la respuesta que la cancillería norteamericana ha dado á la circular de Alemania, que propone á las potencias se nieguen á la apertura de las negociaciones de paz miéntras no se castigue á los altos funcionarios chinos acusados de complicidad en el alzamiento de los boxers.

«El gobierno norteamericano rechaza la proposicion, cortés pero firmemente.

«En cuanto á la evacuacion de Pekin, el secretario de estado Hay ha recibido una nota de la embajada rusa, la que dice en nombre de la cancillería de San Petersbugo que ya no hay prisa para la retirada de las tropas aliadas de la capital china.»

Paris, 23—En los círculos diplomáticos se asegura que el gobierno francés ha aceptado la proposicion hecha por la cancillería alemana á las potencias para que se exija el castigo de los boxers antes de que empiecen las negociaciones de paz, acordando así Francia su linea de conducta con la de Italia y Austria Hun-

Asistieron á la sesion de ayer delegados de casi todas las naciones europeas, así como de los Estados-Unidos.

Despues de dar la bienvenida á los delegados, M. Baudin expuso á grandes rasgos la importancia que todo cuanto atañe á los ferro-carriles tiene para la vida de los pueblos, y expresó la esperanza de que este congreso contribuirá á resolver las cuestiones que esperan solucion desde hace mucho tiempo.

Los funerales de Borgnis Desbordes

Paris, 23—Los funerales del general Borgnis Desbordes, que falleció en Hanoi, mientras desempeñaba el cargo de gobernador militar del Tonkin, y cuyos restos fueron repatriados, se han verificado hoy con toda solemnidad en la catedral de Versailles.

La ceremonia fué sumamente imponente. El Presidente de la República, M. Loubet, se hizo representar por el jefe de su casa militar, general Dubois, y en primera fila estaba el ministro de la Guerra, general Andrée, el generalísimo Brugère, el general de Negrier y el almirante Gervais, que habían querido dar esa última prueba de afecto y de estima al brillante oficial y valiente soldado, que fué durante su carrera, el general Borgnis Desbordes.

Los restos del general fueron trasportados despues de la ceremonia, al panteon de su familia.

Discurso de Loubet elogiado

Paris, 23—La mayoría de los diarios ocupándose del banquete ofrecido por el gobierno á los alcaldes de Francia opinan que esto viene á afirmar la union y la concordia en Francia y que aplasta la esperanza de los reaccionarios.

Tambien elogian el brillante discurso del presidente Loubet.

Condecoracion á heróicas ciudades

Paris, 23—El ministro de la guerra ha dirigido un informe al presidente Loubet pidiendo que las ciudades de Bazeilles y de Paris sean condecoradas con la cruz de la legion de honor por la heróica defensa en 1870.

España

Fallecimiento del general Martinez

Madrid 23—Falleció esta tarde el general Martinez Campos, ex-ministro de la Guerra.

Se le preparan solemnes funerales.

La noticia de su muerte causó honda impresion.

La crisis industrial catalana

Madrid, 23—Telegrafían de Barcelona que la crisis industrial ha mejorado paulatinamente.

Son varias las fábricas y negocios que reabrieron ya sus puertas

Los peregrinos rioplatenses

Barcelona, 23—Los peregrinos argentinos que llegaron abordo del vapor Alfonso XIII visitaron hoy el santuario de Monserrat.

Mañana mismo volverán á embarcarse con destino á Civita Vecchia.

Austria-Hungría

El shah

Viena, 23—Llegó á esta ciudad el shah de Persia, Muzzaffer-ed-Din.

El soberano persa fué recibido en la estacion por el archiduque Raniero y varios personajes oficiales. Un batallon de infantería le rindió los honores militares.

Inglaterra

Varios casos de beri-beri

Liverpool, 23—Ha llegado el vapor Knight-Templars, procedente de Nueva Zelandia, que trae á bordo varios enfermos atacados de beri-beri.

El buque ha sido puesto provisionalmente en cuarentena.

Condena de un porteño

Londres, 23—El tribunal correccional de Bow Street de esta capital ha condenado á un año de trabajos forzados por hurtos cometidos en varias joyerías, á Pedro Vasein, quien pretende pertenecer á una buena familia, residente en Buenos Aires.

La policía de Paris envió á la de esta capital, cuando Vasein fué arrestado aquí, datos muy desfavorables para éste.

En la prefectura de policía de Paris se sabe que la familia de Vasein le ha abandonado, pero sólo despues de haberse convencido de que es incorregible.

Choque de tropas rusas y turcas

Londres, 23—Ha causado sensacion en esta capital la noticia telegrafiada de San Petersburgo á varios diarios de esta capital, sobre un encuentro de tropas rusas y turcas.

El choque ocurrió en la frontera del Cáucaso, y los rusos tienen de su parte cinco heridos Se ignora el número de las bajas que sufrieron las tropas turcas.

Combate entre boers y portugueses

Londres, 23—El periódico «Sunday Special» publica un telegrama de Lourenço Marquez anunciando que los boers refugiados en territorio portugués han tenido un combate con las tropas portuguesas que pretendian desarmarlos.

Buque ruso á flote

Londres, 23—Telegrafían desde Port Saind que ha sido puesto hoy á flote el buque ruso que habia naufragado allí.

Grecia

Tripulantes del Andros arrestados

Atenas, 23 Fueron hechos prisioneros los tripulantes del buque que naufragó en la isla Andros por haber tratado brutalmente á los pasajeros que iban á bordo en el momento de la catástrofe.

REGALO DE "EL SIGLO"

El Siglo regala mensualmente una novela á los suscritores de su edicion de gran formato.

Con la debida anticipacion se indicará la fecha en que los suscritores podrán recoger esa novela en la administracion del diario y en las agencias departamentales.

Precios de las localidades—Palcos (4 sillas) sin entradas, $ 2.00; tertulia balcon, 0.30; sillas platea (precio único), 0.20; Entrada General, 0.30.

El Fotocromo—Salon: calle 18 de Julio 206 casi esquina Rio Negro.—El maravilloso descubrimiento del profesor Lumiere.—Unico en el mundo.—La fotografía con relieve y colores naturales.—Gran premio en la exposicion de 1900.—En exhibicion 48 cuadros diferentes.

Entrada—Para señoras y caballeros 0.20; niños: menores de 10 años 0.10.

Todas las noches de 7 á 10.—Domingos y dias feriados de 4 á 6 de la tarde.—Miércoles dias de moda de 4 á 6.

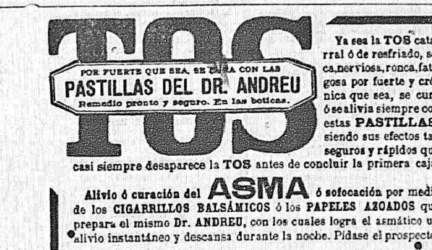
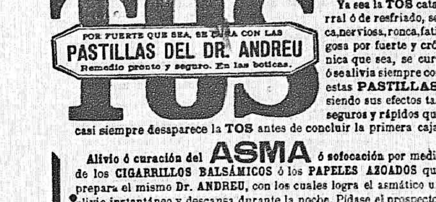
AVISOS

JUAN CRUZ OTEGUI

(Q. E. P. D.)

Falleció el 26 de Setiembre de 1899



MONTE DE PIEDAD NACIONAL

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

VINOS DE LA GRANJA PONS

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY



WILSON, SONS & C.° LIMITED

INDICADOR PROFESIONAL

Antonio Carvalho Lerena ABOGADO.—Calle Buenos Aires núm. 71. prm.

Angel Guerra CIRUJANO DENTISTA.—Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de toda de Protesis dental, segun los sistemas más modernos.— Calle Arapey 114 esquina Colonia. prm.

Cárlos Maria Pena Ha vuelto á hacer cargo de su estudio de abogado, Rincon 86. 2230-prm

Comesaña y Pose REMATADORES — Se ocupan de balances, corretajes com[illegible] en general—Casa de remates y escritorio, calle Zabala núm. 26, Montevideo. 1709-prm

Doctor Valentin A. Aznárez 25 de Mayo 384.—Enfermedades de señoras y génito urinarias, vegiga, riños y uretra. Consultas—Hombres: lunes, miercoles y viernes de 7 á 9 de la noche; y martes, jueves y sábados de 1 á 3 p. m. Señoras: lunes, miércoles y viernes de 1 á 3. 2465-perm.

Doctor Arcos Perez MÉDICO-CIRUJANO—Convencion 84.—Consultas de 1 á 3. 2454-perm.

Doctor Fleurquin Juan MÉDICO - CIRUJANO Especialista en las enfermedades de los niños y del estómago. Consultas de 1 á 3 p. m. Rincon 206. 2299-perm.

Doctor Juan P. de Freitas Especialista en enfermedades de los niños. De regreso de su viaje á Europa en donde se ha ocupado exclusivamente de las enfermedades de los niños ofrece al público sus servicios profesionales, contando con todos los instrumentos y aparatos para hacer en conciencia la especialidad.—Horas de consulta de 2 á 4.—Zabala 127.—Teléfono La Cooperativa.—Lunes y viernes de 12 á 1 gratis para los pobres. 2056-ot.21

Dr. Canaval Médico de las enfermedades venéreo sifiliticas y de la piel del Hospital de Caridad. — Consultas de 1 á 3. — Uruguay 813. — Teléfono La Cooperativa" 693. 1880-en.5

Dr. José L. Deambrosis MÉDICO - CIRUJANO - PARTERO De las facultades de Génova y Montevideo. Consultas de 1 á 3 p. m. Calle Uruguay 352. 1830-perm.

Dr. Juan Servetti Larraya MÉDICO-CIRUJANO—Tratamientos especiales, para la curacion radical del reumatismo y de la sifilis.—Horas de consulta, de 1 á 3 p. m.—18 de Julio núm. 542a. 945-perm.

Dr. Manuel Quintela Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los oidos, la nariz y la garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio núm. 287. 1689-prm.

Doctor Garcia Lagos—MEDICO-CIRUJANO Consultas de 1 á 3 p. m Uruguay 123. 736-perm.

Doctor Eduardo Martinez Se ha hecho cargo del consultorio y de la clientela del doctor Navarro, durante su ausencia. Consultas todos los dias de 1 á 3, calle Rincon núm. 23. 726-prm.

Doctor Rodriguez Castroman MÉDICO-CIRUJANO.—Especialista en las enfermedades del estómago, del hígado, anemias de la sangre colores pálidos y afecciones de la dijestion y nutricion. Consultas de 1 á 3 p. m.—Se ha trasladado á la calle 25 de Mayo núm. 470. pm

Dr. Pedro J. Aicardi Médico cirujano Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias venero y sifiliticas. Consulta de 1 á 3. Calle San José 62 casi esquina Andes. Lúnes, miércoles y viérnes de de 10 á 12 a. m. para señoras. 740-prm.

Doctor de Leon Enfermedades del sistema nervioso, mártes, jueves y sábado, de 2 á 4 p. m.—18 de Julio, 278.

D. Juan B. Bado Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 1/2 á 3 1/2.—Uruguay 190. 2849-prm.

Doctor Luis Morquio ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS [illegible]

Doctor Antonio R. Carballido MÉDICO-CIRUJANO [illegible]

Doctor Antonio Lebano [illegible]

Eduardo Acevedo [illegible]

El Dr. Turenne Ha trasladado su consultorio á la Avenida Rondeau [illegible]

El doctor Bottaro [illegible]

Juan Tarragó [illegible]

Jacinto de Leon [illegible]

José Pedro Ramirez ABOGADO [illegible]

Juan Carlos Blanco ABOGADO [illegible]

Lorenzo Garcia PROCURADOR [illegible]

Luis Melian Lafinur ABOGADO [illegible]

Martin C. Martinez ABOGADO [illegible]

Ruperto Perez Martinez ABOGADO [illegible]

AVISOS

DE GRAN INTERÉS PARA LOS SEÑORES PROPIETARIOS

[illegible]

Es bueno saber

[illegible]

CALLE 25 DE MAYO NUM. 328 ENTRE ITUZAINGÓ Y CÁMARAS.

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital realizado: $ 1,594,000

[illegible]

Por cuentas corrientes

[illegible]

Ferrocarril Central del Uruguay

VENTA DE SOBRANTES Y ARTICULOS SIN RECLAMAR

[illegible]

AVISO

[illegible] —Montevideo, Julio 6 de 1900.—*La Administracion.*

AVISO

[illegible] —Montevideo, Julio 6 de 1900.—*La Administracion.*

EXPOSICION UNIVERSAL DE 1900

Dos GRANDES PREMIOS

LA MARCA DE FABRICA

y el nombre CHRISTOFLE con todas sus letras. Unicas Garantías para el comprador.

PLATERIA CHRISTOFLE

CUBIERTOS CHRISTOFLE

PLATEADOS SOBRE METAL BLANCO

Sin que nos preocupe la competencia de precio, que no puede hacersenos sino con detrimento de la calidad, mantenemos constantemente la perfeccion de nuestros productos y continuamos fieles al principio que nos ha proporcionado nuestro éxito:

Dar el mejor producto al precio mas bajo posible.

Para evitar toda confusion de los compradores, hemos mantenido igualmente:

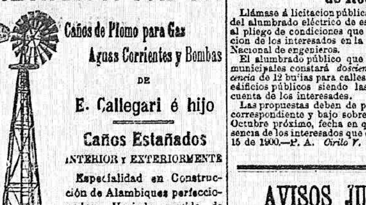
la unidad de la calidad

que nuestra experiencia de una industria que hemos creado hace cuarenta años nos ha demostrado necesaria y suficiente.

La única garantía para el comprador es no aceptar como productos de nuestra casa aquellos que no lleven la marca de fábrica copiada al lado y el nombre **CHRISTOFLE** *en todas letras.*

CHRISTOFLE & Cº, en PARIS

FABRICA A VAPOR



Caños de Plomo para Gas

Aguas Corrientes y Bombas

DE

E. Callegari é hijo

Caños Estañados

INTERIOR Y EXTERIORMENTE

Especialidad en Construcción de Alambiques perfeccionados, Variado surtido de Bombas para ser movidas mano ó por caballos.

Caños de fierro de todas dimensiones y Construcción de Norias, molinos de acero galvanizado para extraer agua.

486-CALLE 25 DE MAYO-486

Montevideo

139-prm-dpm.

AVISOS OFICIALES

Secretaría del Juzgado Militar de Instruccion

Por disposicion del señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel don José Luis Gomez, cito, llamo y emplazo, por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, al señor coronel don Tomás Gomensoro y Villegas, para que comparezca ante este juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242; á deducir los derechos que le puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 467 del Código Militar.—Montevideo, Setiembre 22 de 1900.—Sargento Mayor Graduado, *Antonio Simone Garcia*, secretario. 2578-d 22

Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

Llámase á licitacion pública para la provision de cinco mil camisas y cinco mil calzoncillos para el Ejército.

Las propuestas serán extendidas en el papel sellado correspondiente y con estricta sujecion al pliego de condiciones y con arreglo á las muestras confeccionadas elegidas como modelo y que están á disposicion [illegible]

Asesoría de la Universidad

[illegible]

Tesorería General de I. Pública

[illegible]

Direccion General de Impuestos Directos

[illegible]

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

[illegible]

Junta E. Administrativa de Minas

AVISO

[illegible]

Direccion de Cementerios

[illegible]

Junta Económico Administrativa de Rocha

Llámase á licitacion pública para el establecimiento del alumbrado eléctrico de esta localidad con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra á disposicion de los interesados en la oficina del Departamento Nacional de engenieros.

El alumbrado público que será abonado con rentas municipales constará *doscientas lámparas de incandescencia* de 12 bujias para calles, plazas y el frente de los edificios públicos siendo las demás instalaciones de cuenta de los interesados.

Las propuestas deben de presentarse en el sellado correspondiente y bajo sobre cerrado, antes del 15 de Octubre próximo, fecha en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.—Rocha, Julio 15 de 1900.—P. A. *Cirilo V. Possó*, secretario. 1994-ot.15

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 3er. turno doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Arturo Crovetto, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —Montevideo, Setiembre 22 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público. 2581-oct.22

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2. turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Roberto Callender á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Setiembre 21 de 1900. —*Pedro Moreno*, actuario. 2569-oct.6

EDICTO —Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, dictada en los autos seguidos por don Juan B. Apesteguy (hoy Banco Italiano del Uruguay) contra don Juan J. Bardou (hoy su sucesion), sobre cobro de pesos, se va á proceder por el alguacil del juzgado con asistencia del actuario, á la venta en almoneda pública de una media manzana de la villa del Cerro en este departamento, señalada con el núm. 131, con los edificios y demás mejoras que contiene, compuesta de 5659 metros 40 dcs. cuads., tasada á razon de 1$30 cts. metro ó sea en su totalidad la suma de $ 4796 22 cents. La venta se efectuará en la puerta de la oficina de este juzgado el dia 6 del entrante Octubre de tres á cuatro de la tarde; previniéndose que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion indicada y que el mejor postor deberá oblar en el acto de serle aceptada su oferta el diez por ciento á los efectos del art. 919 del Cód. de Proced. Civil. Los títulos de la propiedad expresada se encuentran en la oficina actuaria á disposicion de los interesados.—Montevideo, Setiembre 20 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público. 2563-oc.6

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Carmen Rodriguez de Rossi citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo Agosto 31 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público. 2420-ot.4

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Elvira Cibils de Serratosa á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Setiembre 3 de 1900. —*Pedro Moreno*, actuario. 2411-oct.4

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco Anavitarte citándose á la vez á todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Agosto 30 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2378-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Juana Casco, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Agosto 30 de 1900. —*Benito Montaldo*, escribano público. 2377-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Joaquin Fernandez Chaves, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Agosto 30 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2376-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Bernardina Alvariza de Diaz, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Agosto 30 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2375-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Jaime Casiné, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon número 63 á deducirlos. —Montevideo, Agosto 30 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 2379-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Josefa Maria Mercedes Oreiro de Arizaga, citándose á la vez á todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Agosto 29 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2354-st.30

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 3er. turno doctor don Francisco Capella y Pons, se cita y emplaza á don Felipe Nuñez, para que dentro del término de noventa dias, comparezca por sí ó por medio de apoderado constituido en forma á estar á derecho en el juicio que ante este Juzgado han iniciado doña Leonarda Torres de Nuñez, Lucas L. Brigida M., Juana M., José M., Justo M., Nuñez y otros sobre division de bienes bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Julio 28 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público. 2199-nv.10.

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno, se convoca á los acreedores de Ortega y Estol, para la reunion que con el objeto de nombrar las personas que han de informar sobre la exactitud de los balances presentados por dichos señores en la peticion de moratorias, tendrá lugar el dia primero de Octubre á las dos y media de la tarde en el salon del juzgado, calle Rincon núm. 109.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2565-ot.1

Por disposicion del señor Juez Ldo. de Comercio de segundo turno doctor don Pedro E. Garzon se hace saber á los acreedores del concurso formado á don Manuel Pita que ha sido nombrado síndico provisorio don Francisco Rios Silva domiciliado en la Plaza Independencia núm. 59 costado Sud, ante quien deberán concurrir dentro del término de quince dias con los justificativos de sus créditos para la toma de razon.—Montevideo, 17 de Setiembre de 1900.—*Cárlos E. Barros*, actuario. 2566-ot.5

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á don Eduardo Martinez, para que dentro del término de noventa dias, se presente por sí ó por apoderado á estar á derecho en los autos que le ha iniciado don Francisco Dellacá por cobro de pesos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Setiembre 15 de 1900.—*José G. Canosa*, escribano público. 2545-dc.19

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de Juan Ravenna y Ca., para la reunion que con el objeto de someter á su consideracion la propuesta de concordato que hacen los fallidos, tendrá lugar el dia veintiseis del corriente á las dos de la tarde en el salon del juzgado calle Rincon núm. 109. —*José G. Canosa*, escribano público. 2544-st.26

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de don Nicolás Carenzi Gallesi para la reunion que con el objeto de proceder á la verificacion de créditos y nombrar síndico definitivo, tendrá lugar el dia veinticinco del corriente á las dos y media de la tarde en el salon del juzgado, calle Rincon núm. 109.—*José G. Canosa*, escribano público. 2516-st.25

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio de 2.º turno doctor don Pedro E. Garzon se cita, llama y emplaza á don Rogelio Garcia para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este juzgado calle Ituzaingó núm. 58 á oponer excepciones y á llenar el requisito de la conciliacion en el juicio que le sigue don Antonio Rey bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, 11 de Setiembre de 1900.—*Cárlos E. Barros*, actuario. 2505-dc.14

Juzgado L. Departamental

RECTIFICACION DE PARTIDA

EDICTO — En los autos caratulados Arturo Mauro Martinez rectificacion de partidas ha recaido el auto siguiente: "Florida, Agosto 21 de 1900.—Vistos: Este juicio seguido por don Arturo Mauro Martinez por rectificacion de la partida de su nacimiento extraida de la curia eclesiástica; Resultando que el peticionario manifiesta que la partida de su nacimiento asentada en los libros parroquiales de la curia de esta ciudad se ha padecido un error de nombre inscribiéndose con el de Pablo Mauro en vez de Arturo Mauro, que es el verdadero, por cuya razon pide al juzgado que previa la informacion que ofrece producir, se modifique el error que aparece en su partida, que luce á f. 1. Resultando que por medio de la informacion corriente de f. 6 á f. 8 se comprueba que el verdadero nombre del postulante es Arturo Mauro Martinez; Resultando que el ministerio público en su dictámen de f. 8 v. manifiesta que en virtud de lo que resulta de la informacion producida debe accederse á lo solicitado por don Arturo Mauro Martinez. Atento á estas resultancias, definitivamente juzgando, mando: Procédase á la rectificacion solicitada, sustituyéndose en la partida de f. 1 el nombre de Pablo Mauro por el de Arturo Mauro, todo de acuerdo con lo estatuido en la ley 9 de Julio de 1881 y art. 78 de la ley de R. de E. Civil. Cumplido lo ordenado en las disposiciones legales citadas, fórmese la planilla de costas y satisfechas que fueren, expídanse los testimonios que se solicitaren archivándose este expediente.—*Federico Carbonell y Vives.* —Lo proveyó y firmó el señor Juez L. Departamental doctor don Federico Carbonell y Vives en la ciudad de la Florida á veinte y uno de Agosto de mil novecientos; doy fé.—*José Torres*, escribano público, lo que se hará saber al público á sus efectos."

Florida, Setiembre 19 de 1900. — *José Torres*, escribano público.

Por disposicion del señor Juez L. Departamental doctor don Domingo P. Pittamiglio y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Agustin Augusto Vega, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, se presenten ante este juzgado á deducirlos en forma con los correspondientes justificativos, dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Guadalupe, Julio 23 de 1900.—*Sebastian C. Segarra*, escribano. 2063-st.26

Juzgado Militar de Instruccion

Por disposicion del señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel don José Luis Gomez, cito, llamo y emplazo por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, á los señores tenientes primeros don Florencio Bálsamo y don Braulio J. Viera y teniente 2.º don César Fournier para que comparezcan ante este Juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242; á deducir los derechos que les puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Septiembre 19 de 1900.—Sargento Mayor graduado, *Antonio Simoné Garcia*, secretario. 2556-dc.20.

Por disposicion del señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel don José Luis Gomez, cito, llamo y emplazo por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, al señor general de division don Simon Martinez, para que comparezca ante este Juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242; á deducir los derechos que le puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Septiembre 19 de 1900.—Sargento mayor graduado, *Antonio Simoné Garcia*, secretario. 2555-dc.20.

Por disposicion de S. S. el señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel graduado don Juan Manuel Villar, cito, llamo y emplazo, por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, á los señores oficiales que á continuacion se expresan: capitan don Epigmenio Bachini, tenientes primeros don Jorge Davinson y don Cosme Laviano y subtenientes don Eugenio Casariego y don Juan Medina, para que comparezcan ante este juzgado, sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir los derechos, que les puedan asistir de acuerdo con lo dispuesto en el art. 467 del Código Militar. — Montevideo, Agosto 24 de 1900. — *Antonio Simoné Garcia*, Sargento Mayor graduado, Secretario. 2309-nv.24

REMATES

José B. Gomensoro

De libros de medicina, diccionarios é instrumentos de cirujía.—En mi casa, calle Piedras núm. 134.

EL LUNES 24 del corriente á las 3 1/2 de la tarde, remataré á la mas alta postura, gran cantidad de libros de medicina é instrumentos de cirujía.

Hay un forcep Tarnier de último sistema, 1 caja de amputaciones, 1 máquina eléctrica, 1 microscopio y otros.

Entre los libros hay: el tratado de Patología de Follin, la magnífica obra de Guyon y Bagi, la obra el Cuerpo Humano con grandes láminas de colores y superpuestas, diccionario enciclopédico Hispano Español y Francés-Español.

NO HAY CATÁLOGO

Los interesados pueden pasar á verlos.

Exijo garantía en dinero á todo comprador. 2570-st.22.

José B. Gomensoro

De sobrantes de carga y objetos olvidados. En la Estacion del Ferro-carril Central del Uruguay. Depósito A. (la bandera indicará la entrada)

EL MARTES 2 de Octubre á las 9 de la mañana, empezaré la venta á la mas alta postura, por órden de la Administracion del Ferro-carril Central del Uruguay y de acuerdo con los avisos publicados por la misma.

EN LOTES Á LA VISTA

Cantidad de objetos diversos encontrados en los coches y sobrantes de carga.

La venta se hará al contado á recibir en el dia.

Exijo garantía en dinero á toda persona. 2523-st.16.

José L. Laugarou

EL LUNES 24 de Setiembre á las 3 de la tarde. En la Barraca de «Las Bóvedas, calle 25 de Agosto y Cámaras.

De 916 cueros lanares con avería

Con intervencion del señor Agente de Seguros y cuenta de quien corresponda procedente del Rosario desembarcado de la balandra Rosita venderé 916 cueros lanares con avería.

Vendere artículo á la vista al contado y en oro sellado. 2571-st.22

José L. Laugarou

EL MARTES 25 de Setiembre, á la 1 1/2 de la tarde.—En mi casa Cerrito 187 al lado del Banco Comercial.

JUDICIAL

De alhajas, muebles, coleccion de insectos, minerales, libros y varios otros objetos.

EDICTO —Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 25 del corriente á la 1 1/2 p. m. y por el martillero don José L. Laugarou, asistido del actuario y alguacil del Juzgado se va á proceder á la venta al mejor postor de los muebles, alhajas, coleccion de insectos y minerales, libros y demás objetos, cuyo detalle respectivo se halla en poder del nombrado señor Laugarou, en cuya casa de remate sita en la calle Cerrito núm. 187, se encuentran aquellos depositados. Se manda vender en los autos sucesorios de don Basilio Carbajal.—Montevideo, Setiembre 11 de 1900. —*Pedro Moreno*, actuario. 2493-st.13

José L. Laugarou

El JUEVES 27 de Setiembre á las 3 1/2 de la tarde. Venta forzosa y al mejor postor. De una hermosa propiedad altos y bajos; en el punto céntrico de la ciudad, calle Andes núms. 324 y 326. Magnífica renta; buena colocacion de dinero. Ha producido $ 160 al mes. Edificada en un terreno de 12 1/2 v. por 3 1/2 v.

La planta alta está compuesta de 7 piezas corridas, escritorio, comedor, despensa, buena cocina y servicio, cuartos para criados, todos los techos de yeso, aguas corrientes, etc., etc.

La planta baja tiene tambien 7 piezas corridas, comedor, escritorio, cuarto de baño, despensa, cocina, buen servicio, cuartos para sirvientes, 2 explendidos patios, etc.

Títulos perfectos á disposicion de los interesados en mi escritorio Cerrito 187. Garantía de la compra $ 1.000. 2546-st.19

José L. Laugarou

El VIERNES 28 de Setiembre, á las 2 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio.

JUDICIAL — **De 2 solares de terreno** sitos en el pueblo de la Victoria á 6 cuadras de la Estacion antigua del tramvía al Paso del Molino, rodeados de edificios.

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público, que el dia 28 del corriente á las 2 p. m. y por el martillero, don José L. Laugarou, asistido del actuario y alguacil del juzgado, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor de dos solares de terreno, núms. 1 y 2 de la manzana 222 del pueblo Victoria de este departamento, compuestos ambos de 442 metros 72 dcs y 86 cents cuads. que se deslindan así: 17 mts 18 cts de frente al Nord-Oeste á la calle Reconquista, por 25 mts 77 cts de fondo que por formar esquina son tambien de frente al Sud-Oeste á la de Sarandí, lindando por el Nord-Este con el solar núm. 3 y por el Sud-Este con el 11. Se previene que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 o/o en garantía á los efectos de lo dispuesto por el art. 919 del C. de P. Civil. La venta se efectuará en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio y ha sido ordenada en los autos sucesorios de don Basilio Carbajal. — Montevideo, Setiembre 11 de 1900.—*Pedro Moreno*, actuario. 2497-st.13

José L. Laugarou

EL DOMINGO 30 de Setiembre á las 2 de la tarde. En la calle Monte Caseros frente á la curva de Maroñas—A los fondos de la fábrica de Jaume Hnos.

A los barraqueros y constructores

De gran cantidad de alfagias, tirantes, tirantillos, tablas de pino de tea, fierro de varias clases, ladrillos de fuego, ticholos, piedras de molino, caños de fierro fundido, cadenas para noria, etc. etc. etc.

AL MISMO TIEMPO

1 depósito de fierro para 3.000 litros.

Ventas al contado á oro sellado.

José L. Laugarou

En venta particular

EN MI TATTERSALL, AGRACIADA 50, ESQUINA CUAREIM

20 hermosos carneros puros de pedigrée raza Rambouilet, procedente de la Cabaña San Enrique del señor Fernandez en Lujan, Buenos Aires.

Recomendamos estos carneros por ser de muy buena procedencia pues la cabaña del señor Fernandez en Lujan es una de las mas acreditadas de Buenos Aires.

1 toro puro Durham importado, de 4 años de edad. 2451-p...

Comesaña y Pose

De un magnífico **TERRENO** formando esquina, con empedrado á los dos frentes pago, situado en la Novísima Ciudad, calle San Fructuoso esquina á la de Rocha (Aguada) á los fondos de la estacion del Trenvía Oriental, rodeado de edificios y próximo tambien á la estacion del Trenvía del Reducto. La posicion no puede ser más pintoresca y de espléndido porvenir.

El DOMINGO 23 del corriente á las 3 1/2 p. m. y en el lugar de su ubicacion procederemos á la venta á la mas alta oferta, del mencionado terreno que mide 8 mts 279 mls de frente al Sud sobre la calle San Fructuoso, 27 mts 507 mls. al Oeste sobre la calle Rocha, 9 mts 296 mls al costado Norte lindando con el solar núm. 12 y 27 mts 502 mls al Este lindando con el solar núm. 12 y 27 mts. 503 mls al Este lindando con el solar núm. 14, que forman un área superficial de 327 v 38 dcs.

Los títulos son perfectos, están á disposicion de los interesados en nuestra casa, Zabala 26.

El mejor postor oblará la suma de 50 $ como garantía de su oferta. 2507-st 15

Por el Depositario Judicial

De muebles, ropas, alhajas y demás pertenecientes á la sucesion de doña Eloisa Trias. En el local del Depósito Judicial, calle Zabala 163.

EL MARTES 25 del corriente á la 1 p. m., procederé á vender por disposicion del señor Juez L. Departamental, en los autos caratulados Arturo Trias y Eleuterio Ramos Barangot (Denuncia) los muebles, ropas, alhajas y demás bienes pertenecientes á estos autos. 2522-st 17

Alejandro Montautti

DE MUEBLES—En la calle Zabala 155.

EL MIERCOLES 26 del corriente á la 1 p. m. Del confortable mobiliario perteneciente al señor don Evaristo Sinder

SALA—Un espejo marco dorado, 1 jueguito compuesto de 7 piezas estilo Luis XV y tapizado en velours de Géne, 1 piano francés, 1 juego de sala compuesto de 9 piezas tapizado en seda granate y oro, 1 id id tapiz perla, 2 cuadros al óleo, 2 columnas mayólica y nogal, 2 id inglesas, 1 mesita nikel de fantasía, 1 araña de cristal 3 luces, 1 escritorio de señora, 1 brazo de bronce para gas, y luz eléctrica, 2 cortinados, galerias, etc.

ESCRITORIO—Un juego de escritorio tapizado en felpa granate de seda, 1 escritorio estilo ministro, 2 bibliotecas grandes nogal macizo con cristales grabados, 2 cuadros oleografías, 2 galerias tapizadas con cortinas de punto.

DORMITORIO—Un juego de dormitorio matrimonial, estilo Luis XV, compuesto de una cama matrimonial, corona, 2 mesas de luz, una cómoda paiché con roperito avanzado caja de fierro y escritorio, 1 lavatorio y 1 gran ropero de 3 cuerpos.

COMEDOR—Gran juego de comedor nogal macizo roble interior compuesto de: un aparador de 3 cuerpos, 1 mesa trinchante y 1 mesa colisa, mármoles rojos, cuerpo alto con espejos biselados y estantes.

SEGUNDO DORMITORIO—Un dormitorio chico para 1 persona con: camita plaza y media, 1 mesa de luz, 1 ropero con espejo y una cómoda.

GUARDARROPA—Dos roperos pino de tea puertas corredizas con estantes y cajones.

El martes en exhibicion. 2575-st.23.

Alejandro Montautti

Carruajes y cajas de fierro—En el depósito calle Zabala 155

EL MIERCOLES 26 del corriente á las tres p. m.—Un charret nuevo en perfecto estado.

1 id id usado.

3 cajas de fierro chicas de 1 puerta.

1 volanta para 2 personas, vuelta entera.

El martes en exhibicion. 2577-st.23.

Alejandro Montautti

DE NOCHE Importantísimo remate de libros—En el depósito, calle Zabala 155.

EL MIERCOLES 3, JUEVES 4, VIERNES 5 y SABADO 6 de Octubre á las 8 en punto de la noche.—Obras de medicina, de derecho, literarias, militares, historia, geografía, diccionarios, novelas, etc.

Autores como Vogel, Wescker, Fano, Barlios, Trousseau, Devergie, Grisolle, Mairet, Racle, Jaccoud, Arnould, Courty, Fabre, Dallor, Laurent, Glasson, Gines, Cartas de las Indias, etc.

NOTA—Recurrir por catálogos del martes 25 en adelante. Las obras pueden verse el lunes 1.º, martes 2, y miércoles 3 durante el dia. 2576-st.23.

Pedro Baridon

Importantes remates por liquidacion de una tienda y mercería. En el local calle Ituzaingó esquina Rincon

EL MIERCOLES 26 de Setiembre y noches siguientes á las 8 en punto. No hago detalles por su mucha variedad, la casa puede visitarse de dia de 2 á 5 p. m.

En venta particular—Un hermoso kiosko de pino de tea propio para quintas, foot-ball, plazas, etc. Se desarma completamente. Informes, mi escritorio Andes 241a. 2582-st.23

Eastman y Lauz

JUDICIAL

Al mejor postor—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 3er. turno doctor F. Capella y Pons y en los autos del concurso de las sucesiones de don Pedro y Alfredo Margat, procederemos el **1.º de Octubre** y dias siguientes á las 12 1/2 de la tarde, en la calle del Sarandí núm. 146, á la venta de todas las existencias de plantas de la «Quinta Margat», consistentes en gran variedad de plantas finas de invernáculo para adorno de salones, patios, etc. cuyo detalle se omite por su gran extension.

Recomendamos á los interesados puntualidad á la hora por ser muchos los lotes á venderse.

Escritorio de los rematadores Piedras 157.

Se alquila el local, calle Sarandí 146. 2539-st.18.

José M. Silva y Antuña

JUDICIAL—al mejor postor, de la linda casa perteneciente á la sucesion Carreras, situada en la calle Ituzaingó 132, 134 y 136, de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposicion del Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público que el dia 1.º del próximo mes de Octubre á las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, por el martillero don José M. Silva y Antuña, asistido del actuario y alguacil del juzgado, se va á proceder á la venta y en remate almoneda y al mejor postor, de una finca de altos situada en esta vieja ciudad, construida en un terreno de 13 metros 99 milímetros de frente al Oeste sobre la calle Ituzaingó, por donde tiene señaladas sus puertas con los números 132, 134 y 136; y 24 metros, 52 milímetros de fondo al Este, por donde linda con don Manuel Illa; por el Norte con doña Carmen D. de Alvarez y por el Sud con don Francisco Romero. Se previene que el mejor postor deberá consignar en el acto del remate el 10 o/o del precio de venta á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil. Le manda vender en los autos testamentarios de don Jorge de las Carreras y Maria de las Nieves Eguren y otros, radicados en este juzgado.—Montevideo, Setiembre 13 de 1900 — *Benito J. Montaldo*, escribano público.

Por mas datos ver al rematador Zabala 161. 2558.St.20.

Lindolfo H. Gimenez

REMATE JUDICIAL

De la magnífica propiedad sita en la calle 25 de Mayo entre Juncal y Ciudadela. Posicion inmejorable, en el riñon de Montevideo, donde nadie vende.

El dia 2 de Octubre

Venderé con la reducida base de $ 15.038.96 esta espléndida propiedad que á mas de sus grandes comodidades, reune la de dar su fondo á la calle Paraná por donde tiene su entrada de servicio, cochera, etc.

Al mismo tiempo venderé, si no fuese aceptada la opcion que daré en el acto del remate, la finca contigua sita en la calle Paraná núm. 16 con la insignificante base de $ 997.10.

Ojo capitalistas—A esta excepcional ocasion de colocar bien el dinero, é imponerse del siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia del entrante Octubre á las p. m. y por el martillero don Lindolfo H. Gimenez, asistido del actuario y alguacil del juzgado, se vá á proceder á la venta en remate público, en uno ó dos lotes, de los bienes siguientes: 1.º Un solar de terreno con el edificio en el construido situado en la manzana núm. 13 de esta ciudad calle 25 de Mayo núm. 447, compuesto el todo de un área superficial de 598 metros 42 decímetros 15 centímetros, midiendo 17 metros 18 centímetros más ó menos de frente al Norte sobre la expresada calle y 32 metros 64 cents. de fondo al Sud, desde donde arranca un callejon por la parte del Este que forma una cochera, teniendo esta 3 metros 86 cents. de frente por 10 metros 30 cents. de fondo hasta encontrar del Paraná al Sud, cuyo callejon linda por el Oeste con las señoras Mattos, y la totalidad de la finca linda por el Este con doña Lucia del Puerto y doña Carmen Zorrilla, por el Oeste con don Luis Vidal, por el Sud con dichas señoras Mattos y en la calle del Paraná y por el Norte con la indicada calle 25 de Mayo, cuya propiedad ha sido tasada en la suma de **$ 22.558.45** y 2.º Una propiedad situada con frente al Sud á la calle Paraná por donde está señalada la puerta del edificio con el núm. 16, edificada en terreno compuesto de 8 metros 37 cents. de frente á la citada calle por 10 metros 380 mils. de fondo al Norte, por donde linda, asi como por el Este y Oeste con las señoras Mattos tasada en la suma de $ 1.495.66. Se previene: 1.º Que no se admitirá oferta que no cubra las 2/3 partes de las tasaciones enunciadas. 2.º Que el mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta consignará el 10 por ciento en garantía á los efectos de lo dispuesto por el art. 919 del C. de P. Civil y 3.º Que los gastos de escrituracion serán de cargo del comprador. Las ventas se efectuarán en el lugar de sus respectivas ubicaciones y han sido ordenadas en el expediente iniciado por el doctor Vicente Stajano, solicitando la venta de un bien pro-indiviso.—Montevideo, Setiembre 14 de 1900. —*Pedro Moreno*, actuario. 2519-st.16.

Ferro-Carril Central del Uruguay

Itinerario á regir desde el 1.º de Mayo 1900

Trenes Locales entre Central, Peñarol y Las Piedras

SALIDAS

Estaciones	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31
	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Central . . S.	6.20	6.40	7.30	8.15	9.15	10.15	[illegible]	[illegible]	2.—	3.50	5.—	5.2[illegible]	6.—	7.—	8.20	10.45
Bella Vista	6.30	6.50	7.40	8.23	9.23	10.23	[illegible]	[illegible]	2.7	3.58	—	5.33	6.6	7.8	—	10.53
Yatay	6.37	6.57	7.47	8.29	9.30	10.30	10.57	1.14	2.14	[illegible]	5.11	5.40	6.12	7.15	—	11.—
Sayago (Emp.) Ll.	—	x7.5	—	x8.37	9.38	—	[illegible]	1.22	x2.22	4.1[illegible]	5.18	—	6.19	7.23	—	11.8
Sayago (Emp.) S.	6.46	7.7	x7.50	8.4[illegible]	9.40	10.38	—	[illegible]	2.25	4.15	5.20	x5.47	6.21	7.25	—	11.10
Peñarol Ll.	6.55	7.12	[illegible]	8.45	9.45	—	11.8	[illegible]	2.30	4.20	5.25	—	6.26	7.30	—	11.15
Peñarol S.	—	—	—	—	—	10.45	11.13	—	—	—	—	5.53	—	—	—	—
Sayago (Emp.) S.	—	x7.5	—	x8.37	9.38	—	11.6	1.22	x2.22	4.13	5.18	—	6.19	7.23	—	11.8
Colón	—	7.13	—	8.43	9.4[illegible]	—	x11.12	[illegible]	2.28	4.19	5.23	—	6.23	7.30	—	11.14
Independencia	—	7.21	—	8.51	9.50	—	11.22	[illegible]	2.38	4.29	5.31	—	6.31	7.40	—	11.23
Piedras . . Ll.	—	x7.33	—	9.—	10.4	—	11.32	[illegible]	2.45	x4.37	x5.37	—	x6.37	x7.47	9.5	11.30

Tren 1: Tren para Minas. Tren 3: Tren para Rio Negro. Tren 5: Tren para Nico Perez. Tren 7: Tren para Puerto Sauce. Tren 17: Domingos y dias festivos. Tren 29: Martes, Jueves y Sábados.

Los trenes Ns. 17 y 18 entre Central, Peñarol y Piedras y vice-versa correrán los Domingos y dias festivos solamente

REGRESOS

Estaciones	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Piedras . . S.	6.40	x7.33	8.16	[illegible]	[illegible]	2.—	[illegible]	[illegible]	x1.4	[illegible]	x5.15	[illegible]	x6.37	7.—	9.45	5.32
Independencia	6.48	7.40	8.24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.52	[illegible]	6.15	8.10	9.52	—
Colón	6.55	7.50	8.31	[illegible]	11.12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.—	[illegible]	6.54	8.20	10.—	—
Sayago (Emp.) Ll.	[illegible]	x7.50	x8.37	[illegible]	11.18	[illegible]	3.31	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.6	[illegible]	7.—	8.25	10.6	—
Peñarol Ll.	6.25	7.4	8.26	9.12	10.55	2.11	3.23	4.3	[illegible]	[illegible]	5.55	6.3	[illegible]	8.15	9.55	—
Peñarol S. / Sayago (Emp.) Ll.	6.30	7.5	8.31	[illegible]	11.—	[illegible]	3.28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.—	[illegible]	6.54	8.20	10.—	—
Sayago (Emp.) S.	x6.33	x7.50	x8.37	[illegible]	11.18	x2.22	3.31	[illegible]	[illegible]	x5.47	6.6	6.30	7.—	8.26	10.6	—
Yatay	6.41	8.4	8.47	[illegible]	11.26	[illegible]	3.42	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.41	[illegible]	8.35	10.14	—
Bella Vista	6.50	8.10	[illegible]	9.32	11.33	[illegible]	3.50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8.41	[illegible]	—
Central . . Ll.	6.58	8.15	8.55	9.40	11.41	[illegible]	4.—	[illegible]	[illegible]	6.12	6.28	7.—	7.21	8.52	10.26	6.20

Tren 18: Domingos y dias festivos. Tren 20: Tren de Nico Perez. Tren 24: Tren de Minas. Tren 26: Tren de Puerto Sauce. Tren 32: Domingos, Martes y Viernes.

VIOLETTE IDEALE

PERFUME NATURAL HOUBIGANT Perfumista. PARIS

J. MUDD Y C.ª

IMPORTADORES DE CARBON

Depósitos en Buenos Aires, La Plata (Gran Dock), Rosario y Montevideo

CORREDORES MARITIMOS

Unicos Agentes para

MANN, GEORGE, DEPOTS L.^td

Londres y Cardiff

Contratistas para suministro de carbon en todos los puerto

NEW RIVER SMOKELESS STEAM COAL

Cargado por The Chesapeake y Ohio Coal Agency C.ª New York y Newport News V. A

Puerto de embarque Newport News V. A.

Siempre hay una gran cantidad de carbon de Cardiff y de cocina en depósito.

Daremos servicio especial y personas prácticas para surtir vapores de dia y de noche.

Vaporcitos en todos los Puertos

Vapores haciendo escala en La Plata para tomar carbon de la casa J. Mudd y C.ª tienen entrada y muellage libre.

CALLE PIEDRAS ESQUINA GUARANÍ	MONTEVIDEO.
264 CALLE RECONQUISTA:	BUENOS AIRES.
GRAN DOCK:	LA PLATA.
1009 CALLE SAN LORENZO	ROSARIO

HOTEL ESPAÑOL

DE JUAN ERASUN Y C.ª

PLAZA INDEPENDENCIA

Calle Sarandí número 399, Juncal y Bacacay

El mejor situado de cuantos hay en Montevideo. Espléndida posición para las familias y pasajeros. Gran comodidad para los comerciantes que vienen á surtirse por encontrarse al centro de todos los negocios. Las principales líneas de tramvías pasan por su frente.

MONTEVIDEO

NAVEGACION Á VAPOR

NICOLÁS MIHANOVICH

Linea entre Montevideo y Buenos Aires, con salidas diarias de los espléndidos vapores.

EOLO Y VENUS

Admitiendo pasajeros para Colonia, Carmelo y Conchillas, los martes y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

TRIDENTE, COSMOS Y RIVADAVIA

Salidas de Montevideo los lunes, miercoles y sabados recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

Linea del Paraná, Paraguay, alto Paraná y alto Paraguay con dos salidas semanales de los vapores.

OLYMPO, SATURNO, SAN MARTIN, GOLONDRINA, URANO, CENTAURO.

Para más informes ocurrir á los agentes CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142 1564-prm

The Western Telegraph Company (Ld.)

"VIA MADEIRA"

UNICOS CABLES DUPLICADOS Y DIRECTOS á BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, &

La vía más **directa** y más **rápida** para todas partes del mundo

Oficina: 183—CALLE CERRITO—MONTEVIDEO

TARIFA Á EUROPA

Alemania	$ 1.13	Gibraltar	$ 1.06	Noruega	$ 1.18
Austria-Hungria	1.14	Gran Bretañ	1.04	Portugal	1.08
Bélgica	1.10	Grecia	1.12	Rumania	1.17
Bosnia	1.13	Holanda	1.10	Rusia Europea	1.21
Bulgaria	1.18	Herzegovina	1.13	Serbia	1.13
Dinamarca	1.11	Italia	1.10	Suecia	1.13
España	1.06	Luxemburgo	1.19	Suiza	1.10
Francia	1.10	Malta	1.25	Turquia Europea	1.18

NORTE AMÉRICA

Canadá	$ 1.00	Nueva Brunswick	$ 1.—
Colombia Británica	1.02	Nueva Escocia	1.—
Estados Unidos	0.97	Saint John	1.—

ASIA, AFRICA, OCEANIA Y CENTRO AMÉRICA

Cabo de Buena Esperanza	2.00	Hong-Kong	2.41	New South Wales	2.16
Cape Town	2.00	Japon	2.87	Cuba: Cárdenas	1.51
Canarias (Islas	1.25	Madeira (Islas de)	1.33	Méjico: Méjico	1.17
Dakar (Senegal)	1.38	Natal: Durban	2.00	Transvaal	2.20
		(Islas de Cabo Verde)	1.11		

BRAZIL

Rio Grande	$ 0.80	Bahia	$ 0.50	Ceará	$ 0.80
Santos	0.80	Pernambuco	0.50	Pará	0.90
Santa Catalina	0.80	Estaciones del Gobierno en la mizma zona	0.55	Estaciones del Gobierno en la misma zona	0.95
Rio Janeiro	0.80	Maranhao	0.80		
Estaciones del Gobierno en la misma zona	85				

Telegramas del Norte de Lima para cualquier Estacion de la Cía. Western, and Brazilian en el Brazil $ 0.83 por palabra.—Montevideo, Marzo 8 de 1900

2041 perm. JUAN OLDHAM, Gerente

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUM. 134

Capital autorizado y suscrito	2:200.000
Capital realizado segun deliberacion de la asamblea del 22 de Noviembre de 1893	1:500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati. Vice-presidente: Don Ambrosio Frávega. Secretario: Dr. J. A. Crispo Brandis.

Vocales: Dr. Vicente Stajano. Don Angel Pastori, Don Vicente Costa. Director-Gerente: Don Alejandro Tallez.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES:—Baring Brothers y Ca. Ld.—N M. Rothschild et fils.—A Ruffer y Sons.

PARIS:—D. Rothschild Frères—Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.

HAMBURGO:—Conrad Hinrich Donner.

MADRID Y BARCELONA:—C. Sainz é hijos—Crédit Lyonnais.

PORTUGAL:—Banco do Minho.

ROMA:—Banca d'Italia—Antonio Cerasi.

GÉNOVA:—Bartolomeo Parodi y Fratelli.

ITALIA: Banca d'Italia y principales Bancos y banqueros.

AUSTRIA:—Stabilimento Austriaco ó Crédito d'Industria e Commercio.

SVIZZERA:—Banca della Svizzera Italiana.

BUENOS AIRES:—Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata.—Nuevo Banco Italiano.

RIO JANEIRO:—Banco da República do Brasil.—Brasilianische Bank für Deutschland.

PERNAMBUCO:—Banco de Pernambuco.

PORTO ALEGRE, RIO GRANDE Y PELOTAS:—Banco da Provincia.

BAHIA:—Banco de Bahia.

SANTOS Y SAO PAULO:—Banco do Commercio e Industria de São Paulo.

PAYSANDU:—Agencia Financiera de J. Chaplin.

SALTO:—B. y N. Solari.

ROSARIO DE SANTA FÉ Y LA PLATA:—Banco de Italia y Rio de la Plata.

CHILE:—Banco de Chile.

Da cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de Francia y del extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Francia y del extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre TODAS LAS CIUDADES Y PUEBLOS de Italia, de España sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente á plazo fijo—Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósito en cuenta corriente á la vista 1 % al año.

á retirar con 30 dias de aviso 3 % al año.

á plazo fijo de 3 meses 4 % al año.

á plazo fijo de seis meses 5 % al año.

á depósito á plazo fijo por mas tiempo convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente convencional.

Caja de Ahorros

Recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 %.

á retirar con 30 dias de aviso 4 %.

á 3 meses de aviso 4 1/2 %.

á 6 meses de aviso 5 %.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

Renta pública del reino de Italia

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la Banca d'Italia ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del «Consolidado Italiano» en el Rio de la Plata, o mismo que se hace en Londres y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco todos os semestrales vencidos.

prm.dpmd. Direct. Gerente

A LOS INTERESADOS

Se avisa á aquellas personas que tienen necesidad frecuente de comunicarse con Pando, San José, Las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Sauce, Cerrillos, Sarandí Grande, Toledo é Libertad que la «Compañía Telefónica de Montevideo» ha establecido el servicio telefónico entre aquellos puntos y la capital, de modo que colocando el teléfono de esta acreditada empresa pueden hablar, en cualquier momento, con los que posean teléfono en aquellas ciudades y pueblos de la República, evitándose gastos y molestias de viajes, telegramas y otros medios de comunicacion lentos y costosos.

La suscripcion mensual á esta Empresa es, dentro del radio de 20 cuadras de la Oficina Central la siguiente:

Casas particulares	$ 4.00
» de negocios	$ 4.70

Fuera del radio el precio es convencional.

La Compañía cuenta con personal competente para la instalacion de timbres y campanillas eléctricas, cuya duracion garante.

Para informes dirigirse á la Administracion calle Rincon 187.

A. B. Posse, Gerente

BLOKS

DE BUEN PAPEL

SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

Ps. 0.10 doscientas hojas.

Ps. 0.80 dos mil hojas.

AVISOS MARITIMOS

MENSAGERIAS FLUVIALES

ITINERARIO DE LA SALIDA DE LOS VAPORES DE LAS «MENSAGERÍAS FLUVIALES DEL PLATA» HASTA NUEVO AVISO.

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto—Lunes vapor Helios, miércoles id Triton, viernes id Labrador, sabados id Paris.

Salidas de Buenos Aires para Montevideo—Lunes vapor Triton, miércoles id Labrador, jueves id Paris, sabados id Helios.

Salidas de Salto para Montevideo y escalas—Martes vapor Labrador, miércoles id Paris, viernes id Helios, domingo id Triton.

NOTAS—Para más informes, dirigirse á la agencia, calle Piedras 173; en Buenos Aires, calle Cuyo 400.

Los vapores Paris y Triton toman carga y pasajeros para Dolores. 877-perm.

Lloyd Brazileiro

Linea del Sud

Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 24 de cada mes.

EL VAPOR BRASILEÑO

Prudente de Moraes

Saldrá el **22 de Setiembre** á la 4 p. m., con destino á Rio Grande, Desterro, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Rio Janeiro

Linea de Matto Grosso

Salida el dia 14 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO.

EL PAQUETE BRASILEÑO

RAPIDO

Saldrá el **25 de Setiembre** á las 5 p. m., con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bellavista, Corrientes, Asuncion, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Por informes, dirigirse á la Agencia: CALLE PIEDRAS NUMERO 129 prm

COMPAÑIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio mensual fijo entre España y Rio de la Plata

VAPOR ESPAÑOL

P. DE SATRÚSTEGUI

Saldrá el **1 de Octubre de 1900** para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Génova, (Vigo y Coruña).

LINEA BRASIL PACÍFICO

VAPOR ESPAÑOL

SAN FRANCISCO

Saldrá el **1 de Octubre** para Punta Arenas, Coronel y Valparaiso.

Se hacen rebaja á las familias y en pasajes de ida y vuelta. Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasajes de tercera clase.

VAPOR ESPAÑOL

MÉJICO

Saldrá el **3 de Octubre de 1900** para Santos, Rio Janeiro, Santa Cruz, Cádiz, Lisboa, Vigo, Marin, Villagarcia, Coruña, Bilbao, Pasajes, Panillac y Liverpool.

Por mas informes, dirigirse á los agentes TARANCO y Ca

CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

MESSAGERIES MARITIMES

Paquebots Correos Franceses

EL VAPOR FRANCÉS

CHILI

Comandante: LARTIGUE

Saldrá el **22 de Setiembre** á las 3 de la tarde para Rio Janeiro, Bahia Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

EL PAQUETE FRANCÉS

BRESIL

Comandante: LE TROADEC

Saldrá el **6 de Octubre** á las 3 de la tarde para Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	$ 187 43
2.ª id.	» 131 48
3.ª id.	» 34 50

Para mas informes y para tratar del flete mercancías, ocúrrase á la Agencia. CALLE DE CERRITO 169

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

(SOCIETA RIUNITE FLORIO E RUBATTINO)

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano:

REGINA MARGHERITA

COMANDANTE: BARABINO

Sale el 2 de Octubre de 1900.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE: PARODI

Sale el 16 de Octubre de 1900.

ORIONE

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor italiano

COMANDANTE: LAVARELLO

Sale el 2 de Noviembre de 1900.

Se dan pasajes de llamada de Italia y España y boletos de ferrocarril desde Génova hasta Paris, Londres, Berlin, Budapest, Niza y demás ciudades importantes de Europa.

Se emiten giros sobre todos los puntos de Italia, Francia, etc

ANTONIO PIAGGIO

Calle Piedras número 194

SOCIETE GENERALE DE TRASPORTS MARITIMES A VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

Comandante: ....

Saldrá el ... de .... para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles. (Sin tocar en el Brasil.)

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Comandante: ....

Saldrá el ... de .... para Santos, Bahia, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

«Algeria» (en construccion), 4300 toneladas y 3000 caballos; «France», 4268 id y 2800 id; «Italie», 4193 id y 2800 id; «Espagne», 4144 id y 2800 id; «Provence», 4075 id y 2400 id; «Aquitaine», 3399 id y 2490 id; «Les Alpes», 4163 id y 2400 id; «Les Andes», 4163 id y 2400 id; «Bretagne», 2209 id y 1200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga y encomiendas y dinero á flete para los puertos arriba indicados.

Para pormenores ocúrrase al agente calle Colon 78A y 78B.—*Felix Benausse.*